

cecotec

READYWARM 7000/9000/11000 TOUCH AND TOUCH CONNECTED

Radiador de aceite/ Oil-filled radiator



ES · Este producto no es adecuado para calefacción primaria. Este producto está indicado únicamente para lugares abrigados o para una utilización puntual. **EN** · This product is not suitable for primary heating purposes. This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use. **FR** · Ce produit n'est pas approprié pour un chauffage primaire. Cet appareil a été conçu seulement pour être utilisé dans des espaces intérieurs ou pour une utilisation momentanée. **DE** · Dieses Produkt ist nicht für primäre Heizzwecke geeignet. Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder gelegentlichen Gebrauch geeignet. **IT** · Questo prodotto non è adeguato per essere usato come fonte primaria di riscaldamento. Questo prodotto è indicato unicamente per luoghi protetti o per un uso specifico. **PT** · Este produto não está adequado para aquecimento primário. Este produto está indicado unicamente para lugares abrigados ou para uma utilização pontual. **PL** · Ten produkt nie nadaje się do wstępnego ogrzewania. Ten produkt jest wskazany tylko w miejscach osłoniętych lub do okazjonalnego użytku. **CZ** · Tento přístroj není vhodný jako primární topidlo. Tento přístroj je vhodný jako přídatné topení v krytých prostorách na občasně použití.

Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Instructions de sécurité	10
Sicherheitshinweise	13
Istruzioni di sicurezza	16
Instruções de segurança	19
Instrukcje bezpieczeństwa	22
Bezpečnostní pokyny	25

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	28
2. Antes de usar	28
3. Montaje del producto	28
4. Funcionamiento	29
5. Limpieza y mantenimiento	30
6. Especificaciones técnicas	30
7. Reciclaje de electrodomésticos	31
8. Garantía y SAT	31

INDEX

1. Parts and components	32
2. Before use	32
3. Product assembly	32
4. Operation	33
5. Cleaning and maintenance	34
6. Technical specifications	34
7. Disposal of old electrical appliances	35
8. Technical support and warranty	35

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	36
2. Avant utilisation	36
3. Montage de l'appareil	36
4. Fonctionnement	37
5. Nettoyage et entretien	38
6. Spécifications techniques	38
7. Recyclage des électroménagers	39
8. Garantie et SAV	39

INHALT

1. Teile und Komponenten	40
2. Vor dem Gebrauch	40
3. Montage des Produkt	40
4. Bedienung	41
5. Reinigung und Wartung	42
6. Technische Spezifikationen	42
7. Entsorgung von alten Elektrogeräten	43
8. Garantie und Kundendienst	43

INDICE

1. Parti e componenti	45
2. Prima dell'uso	45
3. Montaggio del prodotto	45
4. Funzionamento	46
5. Pulizia e manutenzione	47
6. Specifiche tecniche	47
7. Riciclaggio di elettrodomestici	48
8. Garanzia e SAT	48

ÍNDICE

1. Peças e componentes	49
2. Antes de usar	49
3. Montagem do produto	49
4. Funcionamento	50
5. Limpeza e manutenção	51
6. Especificações técnicas	51
7. Reciclagem de eletrodomésticos	52
8. Garantia e SAT	52

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	53
2. Przed użyciem	53
3. Instalacja urządzenia	53
4. Obsługa urządzenia	54
5. Czyszczenie i konserwacja	55
6. Dane techniczne	55
7. Recykling sprzętu	56
8. Gwarancja i Pomoc Techniczna	56

OBSAH

1. Části a složení	57
2. Před použitím	57
3. Montáž produktu	57
4. Fungování	58
5. Čištění a údržba	59
6. Technické specifikace	59
7. Recyklace elektrospotřebičů	60
8. Záruka a technický servis	60

Conectividad	61
Connectivity	61
Connectivité	62
Konnektivität	62
Conessione	63
Conetividade	63
Łączność	64
Připojení	64

Este producto no es adecuado para calefacción primaria. Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.

Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico. No lo utilice para fines industriales o comerciales. Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual.

Desconecte el calefactor de la toma de corriente cuando no esté en uso y cuando vaya a limpiarlo.

No deje el calefactor sin supervisión mientras esté en funcionamiento.

No cubra el dispositivo, podría causar riesgo de incendio.

Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.

No coloque el dispositivo cerca de fuentes de calor, sustancias inflamables, superficies mojadas donde pueda caer o ser tiradas al agua, ni permita que entre en contacto con agua u otros líquidos. No lo utilice en el exterior.

No cubra la entrada ni la salida de aire durante el funcionamiento del aparato. Mantenga el dispositivo a una distancia mínima de 90 cm de materiales inflamables como

muebles, cortinas, sábanas o papeles.

Mantenga el calefactor limpio. No inserte ni deje que entren objetos por los orificios de ventilación, podría causar descargas eléctricas, incendios o dañar el producto.

No deje que el cable toque superficies calientes.

No lo coloque encima o cerca de quemadores eléctricos o de gas.

No utilice el aparato si tiene el cable o el enchufe dañado, si no funciona correctamente o si se ha dañado de alguna manera.

El dispositivo está lleno de una cantidad concreta de aceite especial. Cualquier reparación que requiera abrir el recipiente de aceite debe llevarse a cabo únicamente por el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec. Contáctelo si hay alguna fuga de aceite.

No utilice este dispositivo cerca de bañeras, duchas o piscinas.

No trate de abrir ninguna de las partes ni desmontar los controles.

No coloque el producto justo debajo de una toma de corriente.

No coloque el dispositivo bocabajo durante el funcionamiento.

La superficie del producto puede alcanzar temperaturas muy altas durante el funcionamiento. Evite el contacto entre la piel y el dispositivo y use el asa para moverlo de sitio.

Cualquier reparación que conlleve la apertura del depósito de aceite debe ser realizada por personal

cualificado. Contacte con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec si se detecta alguna fuga.

Siga la normativa específica relativa al desecho de aceite cuando vaya a desechar el dispositivo.

Evite utilizar cables alargadores ya que podrían sobrecalentarse y causar riesgo de incendio. No utilice enchufes múltiples.

No conecte otros aparatos de alta potencia al mismo circuito.

El aparato no debe ser usado por niños desde 0 hasta 8 años.

Este electrodoméstico puede ser usado por niños a partir de 8



años si están continuamente supervisados.
 Este producto puede ser usado por niños/as de a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica. No permita que los niños jueguen con el dispositivo.
 Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto. Es necesario dar una supervisión estricta si el producto está siendo usado por o cerca de niños.

NO CUBRIR



This product is not suitable for primary heating purposes.
 This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.

This appliance is intended for household use only. Do not use for industrial or commercial purposes.

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

Always disconnect the heater from the main supply when not in use and when cleaning.

Do not leave the heater unattended while operating.

Do not cover the device as this may lead to risk of fire.

Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec in order to avoid any type of danger.

Do not place the appliance close to heat sources, flammable substances, wet surfaces where it can fall or be pushed into water or allow it to come into contact with water or other liquids. Do not operate outdoors.

Do not cover the air inlet or outlet openings while the appliance is operating. Keep the device at a distance of at least 90 cm from any combustible material, such as furniture, curtains, bedding cloths or papers.

Keep the heater clean. Do not allow objects to enter the

ventilation, as this may cause electric shock, fire or damage the heater.

Do not allow the cord to touch hot surfaces.

Do not place on or near a hot gas or electric burner.

Never use the appliance with a damaged cord or plug or after the appliance has malfunctioned or been damaged in any way.

This device is filled with a precise quantity of special oil.

Repairs requiring opening of the oil container are only to be made by the Technical Support Service of Cecotec, who should be contacted if there is an oil leakage.

Do not use this device in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.

Never attempt to open any part or dismantle the controls.

Do not place the appliance immediately below a power socket.

Do not turn the device upside-down during operation.

The product's surface will reach high temperatures during operation. Avoid skin from getting in contact with it and use the handle to move it.

Any reparation that requires opening the oil tank must be carried out by a qualified person. Contact the official Technical Support Service of Cecotec if leakage is detected.



Follow the special regulations concerning the disposal of oil when the device is going to be disposed of.

Avoid the use of an extension cord as this may overheat and cause a risk of fire. Do not use any multiple sockets.

Do not connect other high-power appliance to the same circuit.

The appliance is not intended to be used by children under the age of 8. It can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision.

This appliance can be used by children aged 8 and above, and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities

or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.

Supervise young children to make sure that they do not play with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.

DO NOT COVER



Ce produit n'est pas approprié pour un chauffage primaire. Cet appareil a été conçu seulement pour être utilisé dans des espaces intérieurs ou pour une utilisation momentanée.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.

Cet appareil a été conçu pour un usage exclusivement domestique. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ni industrielles.

Cet appareil a été conçu seulement pour être utilisé dans des espaces intérieurs ou pour une utilisation momentanée.

Débranchez l'appareil de la prise de courant lorsque vous ne l'utilisez pas ou lorsque vous allez le nettoyer.

N'utilisez pas le produit sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement.

Ne recouvrez pas l'appareil, il pourrait brûler.

Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. S'il présente des dommages, il doit être réparé par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.

Ne placez pas le produit près de sources de chaleur, substances inflammables, surfaces mouillées où des gouttes d'eau pourraient tomber et ne le laissez pas entrer en contact avec de l'eau ni avec aucun autre liquide. Ne l'utilisez pas en extérieur.

Ne recouvrez pas l'entrée ni la sortie d'air pendant le

fonctionnement de l'appareil. Tenez l'appareil à au moins 90 cm des matériaux inflammables tels que les meubles, les rideaux, les draps ou les papiers.

Maintenez toujours l'appareil propre. N'insérez ni ne laissez des objets pénétrer par les orifices de ventilation. Cela pourrait provoquer des décharges électriques, des incendies ou abîmer le produit.

Ne laissez pas le câble toucher les surfaces chaudes.

Ne le placez pas sur ou à côté de cuisines électriques ou à gaz. N'utilisez pas l'appareil si le câble ou la prise sont abîmés. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement ou s'il est abîmé de quelque manière qu'elle soit.

L'appareil est rempli d'une grande quantité d'huile spéciale. Toute réparation nécessitant l'ouverture du réservoir d'huile doit être effectuée uniquement par le Service d'Assistance Technique de Cecotec. Contactez avec notre service d'assistance s'il y a une fuite d'huile.

N'utilisez pas cet appareil près de baignoires, douches ni piscines. N'ouvrez pas aucune des parties ni ne démontez aucun des contrôles.

Ne placez pas l'appareil sous une prise de courant.

Ne renversez pas l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement.

La surface du produit peut atteindre des températures très élevées pendant le fonctionnement. Évitez le contact entre la peau et l'appareil et utilisez la poignée pour le déplacer.



N'importe quelle réparation qui nécessite l'ouverture du réservoir d'huile doit être réalisée par de personnel qualifié. Contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec si vous détectez une fuite.

Respectez les réglementations spécifiques concernant l'élimination de l'huile lorsque vous jetez l'appareil.

Évitez d'utiliser des rallonges, elles pourraient surchauffer et provoquer des incendies. Ne le branchez pas sur une rallonge. Ne branchez pas d'autres appareils puissants sur la même prise. L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de 0 à 8 ans. Il peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus s'ils sont surveillés constamment.

Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à sa correcte utilisation et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.

Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Une surveillance stricte est nécessaire si le produit est utilisé par ou à côté des enfants.

NE PAS RECOUVRIR



Dieses Produkt ist nicht für als Hauptheizgerät geeignet. Dieses Produkt ist nur für geschützten Orten oder zur gelegentlichen Verwendung geeignet.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für künftige Benutzer gut auf.

Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist. Dieses Produkt ist nur zur Nutzung in privaten Haushalt bestimmt. Verwenden Sie es niemals für gewerblichen bzw. industriellen Zwecken.

Dieses Produkt ist nur für geschützten Orten oder zur gelegentlichen Verwendung geeignet.

Ziehen Sie den Stecker des Heizgeräts aus der Steckdose, wenn es nicht benutzt wird und wenn Sie es reinigen.

Lassen Sie das Heizgerät nicht unbeaufsichtigt, während es in Betrieb ist.

Decken Sie das Gerät nicht ab, es könnte eine Brandgefahr darstellen. Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.

Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, entzündbaren Stoffen oder nassen Oberflächen, wo es fallen könnte. Vermeiden Sie das Kontakt des Gerätes mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien. Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt verwendet zu werden. Halten Sie das Gerät mindestens 90 cm von

brennbaren Materialien wie Möbeln, Vorhängen, Blättern oder Papieren entfernt.

Halten Sie das Heizgerät sauber. Führen Sie keine Gegenstände durch die Belüftungsöffnungen ein und lassen Sie keine Gegenstände durch diese Öffnungen eindringen, da dies zu Stromschlag, Feuer oder Beschädigung des Produkts führen könnte.

Lassen Sie das Kabel auf keine heißen Oberflächen.

Stellen Sie es nicht auf oder in die Nähe von Elektro- oder Gasbrennern.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es ein beschädigtes Kabel, einen beschädigten Stecker hat, wenn es nicht richtig funktioniert.

Das Gerät ist mit einer bestimmten Menge Spezialöl gefüllt. Jede Reparatur, die das Öffnen des Ölbehälters erfordert, sollte nur durch den Technischen Kundendienst von Cecotec durchgeführt werden. Kontaktieren Sie uns, wenn Öl austritt.

Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen oder Schwimmbädern.

Öffnen Sie keines der Teile und nehmen Sie die Bedienelemente nicht auseinander.

Stellen Sie das Gerät nicht unter einer Steckdose.

Stellen Sie das Gerät während des Betriebs nicht umgedreht auf. Die Oberfläche des Gerätes kann beim Verwenden sehr hohe Temperaturen erreichen. Vermeiden Sie Kontakt mit der Haut und verwenden Sie den Griff, wenn Sie es transportieren möchten.

Reparaturen, die die Öffnung des Ölbehälters brauchen, müssen durch qualifiziertes Personal durchgeführt sein. Kontaktieren Sie den Kundendienst von Cecotec, wenn Sie ein Auslaufen bemerken.

Folgen Sie die spezifische Vorschrift zur Ölabbfälle, wenn Sie



das Gerät entsorgen möchten.

Verwenden Sie niemals Verlängerungskabel, da sie überhitzen könnten und Feuer auslösen. Verwenden Sie nicht mehrere Steckdosen.

Schließen Sie keine anderen Geräte mit hoher Leistung an denselben Stromkreis an.

Das Gerät darf von Kindern unter 8 Jahren nicht benutzt werden. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden.

Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie in der sicheren Anwendung des Geräts beaufsichtigt oder unterwiesen werden und die damit verbundenen Risiken verstehen. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen. Eine besondere genaue und konsequente Beaufsichtigung ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.

NICHT ABDECKEN



Questo prodotto non è adatto a riscaldamento primario.
Questo prodotto è indicato solamente per luoghi caldi o per uso episodico.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per riferimenti futuri o nuovi utenti.

Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia di terra.

Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per uso domestico. Non utilizzare a fini industriali o commerciali.

Questo prodotto è indicato solamente per luoghi caldi o per uso episodico.

Scollegare il radiatore dalla corrente quando non in uso e in caso di pulizia.

Non lasciare il dispositivo incustodito mentre è in funzionamento.

Non coprire il dispositivo, potrebbe provocare rischio di incendio.

Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo dovesse essere danneggiato, dovrà essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare qualsiasi tipo di pericolo.

Non collocare il dispositivo vicino a fonti di calore, sostanze infiammabili, superfici bagnate dove possa cadere o essere gettato in acqua, nè permettere che entri a contatto con acqua o altri liquidi. Non utilizzare in esterni.

Non coprire le aperture di entrata e uscita d'aria durante il funzionamento dell'apparato. Mantenere il dispositivo a una distanza minima di 90 cm da materiali infiammabili come mobili, tende, lenzuola o carta.

Mantenere l'apparato pulito. Non inserire ed evitare l'ingresso di oggetti negli orifici di ventilazione al fine di evitare scariche elettriche, incendi o danni al prodotto.

Non permettere che il cavo tocchi superfici calde.

Non collocare al di sopra o vicino a fornelli elettrici o a gas.

Non utilizzare l'apparato se il cavo o presa sono danneggiati, se non funziona correttamente o se si è in qualche modo danneggiato.

Il dispositivo è pieno di una quantità concreta di olio. Qualsiasi riparazione che richieda aprire il recipiente di olio deve essere effettuata unicamente dal Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec. Contattare in caso di fuga di olio.

Non utilizzare questo dispositivo vicino a vasche da bagno, docce o piscine.

Non cercare di aprire nessuna delle parti né smontare i controlli.

Non collocare il prodotto sotto una presa della corrente.

Non prendere né trasportare il dispositivo mentre è caldo o in funzionamento.

La superficie del prodotto può raggiungere temperature molto alte durante il funzionamento. Evitare il contatto della pelle con il dispositivo e usare il manico per spostarlo.

Qualsiasi riparazione che porti all'apertura del serbatoio di olio dovrà essere effettuata da personale qualificata. Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec in caso di fuga.

Seguire la normativa specifica relativa allo smaltimento di olio in caso di riciclaggio dell'elettrodomestico.

Evito l'uso di prolunghe che potrebbero surriscaldarsi e provocare eventuale rischio di incendio. Non usare prese multiple.

Non collegare altri apparato ad alta potenza nello stesso circuito.

L'apparato non deve essere usato da bambini da 0 a 8 anni.

Questo elettrodomestico può essere usato da bambini a partire



dagli 8 anni sotto la sorveglianza continua di un adulto. Questo prodotto può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto sorveglianza o avendo ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparato in una forma sicura e comprendono i rischi che lo stesso implica. Non permettere l'uso del dispositivo ai bambini. Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto. È necessario sorvegliare rigidamente nel caso in cui il prodotto venga utilizzato da o vicino a bambini.

NON COPRIRE



Este produto não é adequado para aquecimento primário. Este produto só é indicado em sítios abrigados ou para uso ocasional.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos usuários.

Certifique-se de que a tensão de rede coincide com a tensão especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha ligação à terra.

Este produto está desenhado exclusivamente para uso doméstico. Não utilize o produto para fins comerciais ou industriais.

Este produto só é indicado em sítios abrigados ou para uso ocasional.

Desligue o aquecedor da tomada quando não estiver a ser utilizado e quando estiver a limpar.

Não deixe o aquecedor sem supervisão enquanto estiver em funcionamento.

Não cubra o dispositivo, pode causar um risco de incêndio. Inspeção o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.

Não utilize o produto perto de fontes de calor, substâncias inflamáveis, superfícies molhadas onde possa cair no chão ou água, nem permita que entre em contacto com água ou outros líquidos. Não o utilize em exteriores.

Não cubra a entrada nem a saída de ar durante o funcionamento do aparelho. Mantenha o dispositivo a pelo menos 90 cm de distância de materiais inflamáveis tais como mobiliário, cortinas, folhas ou papéis.

Mantenha o aquecedor limpo. Não insira ou permita a entrada

de objetos através dos orifícios de ventilação, pois isso pode causar descargas elétricas, incêndio ou danos no produto.

Não permita que o cabo toque superfícies quentes.

Não o coloque sobre ou perto de queimadores elétricos ou a gás.

Não utilize um aparelho se tiver o cabo ou a ficha danificados, se não funcionar corretamente ou se sofreu algum dano de alguma maneira.

O dispositivo é enchido com uma quantidade específica de óleo especial. Qualquer reparação que exija a abertura do recipiente de óleo deve ser efetuada apenas pelo Serviço de Assistência Técnica da Cecotec. Contacte-o se houver fugas de óleo.

Não utilize este aquecedor perto de banheiras, duchas ou piscinas.

Não tente abrir nenhuma das peças ou desmontar os controles.

Não coloque o produto precisamente debaixo de uma tomada de corrente elétrica.

Não coloque o dispositivo de cabeça para baixo durante o funcionamento.

A superfície do produto pode alcançar temperaturas muito altas. Evite o contacto entre a pele e o dispositivo e utilize a pega para o deslocar.

Qualquer reparação que envolva a abertura do depósito de óleo deve ser efetuada por pessoal qualificado. Contacte o Serviço Oficial de Assistência Técnica da Cecotec se for detetada qualquer fuga.



Siga os regulamentos específicos relativos à eliminação do óleo ao desfazer-se do dispositivo.

Evite o uso de cabos extensores, pois podem aquecer excessivamente e causar um risco de incêndio. Não utilize tomadas múltiplas.

Não ligue outros dispositivos de alta potência ao mesmo circuito.

O aparelho não deve ser usado por crianças de 0 a 8 anos.

Este aparelho pode ser usado por crianças de 8 anos se estiverem continuamente sob supervisão.

Este produto pode ser usado por crianças a partir de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento se estão supervisionados ou tenham recebido instruções concernentes ao uso do aparelho de uma forma segura e entendem os riscos que este implica.

Supervisione as crianças de que não brinquem com o produto. É necessário dar supervisão estrita se o produto estiver a ser usado perto ou por crianças.

NÃO CUBRA



Este producto no es adecuado para calefacción primaria. Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed uruchomieniem urządzenia przeczytaj uważnie poniższą instrukcję. Zachowaj tę instrukcję na potrzeby późniejszych konsultacji i dla nowych użytkowników. Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka upewnij się, czy napięcie w gniazdku odpowiada napięciu na tabliczce znamionowej urządzenia oraz czy gniazdko posiada uziemienie. Ten produkt został stworzony użytku w domu. Nie używaj go w celach przemysłowych ani komercyjnych.

Ten produkt jest wskazany tylko w miejscach ostłoniętych lub do okazjonalnego użytku.

Odłącz grzejnik od gniazdka, gdy nie jest używany i podczas czyszczenia.

Nie pozostawiaj grzejnika bez nadzoru podczas jego działania.

Nie zakrywaj urządzenia, może to spowodować ryzyko pożaru.

Zainstaluj urządzenie na podłodze, na poziomej powierzchni, i upewnij się, że wloty i wyloty powietrza są odpowiednio umiejscowione. Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać naprawiony przez oficjalny serwis pomocy technicznej Cecotec, aby uniknąć niebezpieczeństwa.

Nie stawiaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, substancji łatwopalnych ani mokrych powierzchni, gdzie mogłoby wpaść lub zostać wrzucone do wody. Nie pozwól, aby urządzenie weszło w kontakt z wodą. Nie używaj produktu na zewnątrz.

Nie zakrywaj wlotu ani wylotu powietrza podczas pracy urządzenia. Trzymaj urządzenie w odległości co najmniej 90 cm od materiałów łatwopalnych, takich jak meble, zastony,

prześcieradła lub papiery.

Utrzymuj grzejnik w czystości. Nie wkładaj ani nie dopuszczaj do przedostania się przedmiotów przez otwory wentylacyjne, może to spowodować porażenie prądem, pożar lub uszkodzenie produktu.

Nie pozwól, aby przewód dotykał gorących powierzchni.

Nie stawiaj na palnikach gazowych lub elektrycznych lub w ich pobliżu.

Nie używaj urządzenia, jeśli ma uszkodzony przewód lub wtyczkę, jeśli nie działa prawidłowo lub zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone.

Urządzenie jest napełnione określoną ilością specjalnego oleju. Wszelkie naprawy wymagające otwarcia zbiornika oleju powinny być wykonywane wyłącznie przez serwis pomocy technicznej Cecotec. Skontaktuj się z nim, jeśli nastąpi wyciek oleju.

Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wanien, pryszniców lub basenów.

Nie próbuj otwierać żadnej części ani rozmontowywać elementów sterujących.

Nie umieszczaj produktu tuż pod gniazdkiem elektrycznym.

Podczas pracy nie odwracaj urządzenia do góry nogami.

Powierzchnia produktu w czasie jego funkcjonowania może nagrzewać się do wysokich temperatur. Unikaj kontaktu skóry z urządzeniem i poruszaj nim za pomocą uchwytu.

Wszelkie naprawy wymagające otwarcia zbiornika oleju muszą być wykonywane przez wykwalifikowany personel.

Skontaktuj się z oficjalną pomocą techniczną Cecotec, jeśli zostanie wykryty wyciek.

Podczas utylizacji urządzenia należy przestrzegać szczegółowych przepisów dotyczących usuwania oleju.

Unikaj używania przedłużaczy, ponieważ mogą się przegrzać i spowodować zagrożenie pożarem.

Nie używaj wielu wtyczek. Nie podłączaj innych urządzeń dużej mocy do tego samego



obvodu.

Z urządzenia nie mogą korzystać dzieci w wieku od 0 do 8 lat. Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat, jeśli znajdują się one pod stałą opieką.

Z urządzenia mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia, osoby z niepełnosprawnością ruchową lub umysłową oraz osoby bez doświadczenia z podobnym sprzętem w obecności osoby odpowiedzialnej i świadomej zagrożeń wynikających z nieprawidłowego użycia urządzenia, lub jeśli uprzednio zostały dokładnie poinstruowane w zakresie jego obsługi. Nie można pozwolić dzieciom na zabawę urządzeniem.

Zwróć uwagę, czy dzieci nie używają urządzenia do zabawy. Zachowaj szczególną czujność, gdy z urządzenia korzystają dzieci lub gdy jest używane w ich pobliżu.

NIE ZAKRYWAĆ



Tento produkt není vhodný pro primární vytápění. Tento produkt je vhodný pouze na chráněných místech nebo pro příležitostné použití.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento manuál pro pozdější použití nebo pro nové uživatele.

Ujistěte se, že elektrická síť má stejné napětí jako je uvedené na etiketě produktu a že zásuvka je uzemněná.

Tento produkt je vhodný výlučně pro domácí využití.

Nepoužívejte ho pro komerční nebo průmyslové účely.

Tento produkt je vhodný pouze na chráněných místech nebo pro příležitostné použití.

Pokud zařízení nepoužíváte, před čištěním jej vypněte, odpojte jej ze zásuvky.

Nenechávejte přístroj během fungování nebo pokud je horký bez dozoru.

Přístroj nepřehřívejte, mohlo by dojít k požáru.

Pravidelně kontrolujte přívodový kabel, abyste zjistili viditelná poškození. Pokud je kabel poškozen, musí být opraven u oficiálního technického servisu Cecotec, aby se tak předešlo jakýmkoli nebezpečím.

Nepoužívejte přístroj v blízkosti zdrojů tepla, hořlavých látek, mokřích povrchů, odkud by mohl spadnout nebo spadnout do vody, a nedovolte, aby přišel do kontaktu s vodou nebo jinými tekutinami. Nepoužívejte venku.

Nepřikrývejte vstup ani výstup vzduchu během fungování přístroje. Udržujte zařízení nejméně 90 cm od hořlavých materiálů, jako je nábytek, záclony, povlečení nebo papíry. Udržujte topné těleso čisté. Nevkládejte ani nedovolte proniknout předměty ventilačními otvory, mohlo by dojít k

úrazu elektrickým proudem, požáru nebo poškození produktu. Nedovolte, aby se kabel dotýkal horkých povrchů.

Neumísťujte na plynové nebo elektrické hořáky ani do jejich blízkosti.

Nepoužívejte přístroj, pokud má kabel nebo zásuvku poškozenou, nebo pokud je jakkoli poškozen.

Zařízení je naplněno specifickým množstvím speciálního oleje. Jakékoli opravy, které vyžadují otevření olejové nádrže, by měly být prováděny pouze technickou asistencí Cecotec. Pokud dojde k úniku oleje, kontaktujte jej.

Nepoužívejte přístroj v blízkosti vany, sprchy nebo bazénu.

Nepokoušejte se otevírat žádnou část ani rozebírat ovládací prvky.

Neumísťujte produkt těsně pod elektrickou zásuvku.

Během provozu neotáčejte zařízení vzhůru nohama.

Povrch přístroje může během fungování dosáhnout velmi vysokých teplot. Vyvarujte se kontaktu mezi pokožkou a zařízením a pohybujte ji pomocí držadla.

Opravy týkající se otevření olejové nádrže musí provádět kvalifikovaný personál. Kontaktujte oficiální Asistenční technický servis Cecotec, pokud najdete jakýkoli únik.



Při likvidaci zařízení dodržujte zvláštní předpisy týkající se likvidace oleje.

Vyhnete se použití prodlužovacích přístrojů, mohly by se přehřát a způsobit riziko požáru. Nepoužívejte více zástrček.

Nesdílejte zásuvku s jinými vysoce výkonnými spotřebiči.

Přístroj by neměl být používán dětmi do 8mi let. Tento přístroj může být používán dětmi od 8mi let, pokud jsou pod neustálým dozorem.

Tento produkt může být používán dětmi nad 8 let a osobami s fyzickým, sensorickým anebo mentálním postižením, nebo

osobami, kterým chybí zkušenost a znalost, pokud jsou pod dozorem anebo jim byly poskytnuty informace o používání aparátu a mohou jej používat bezpečně a rozumí nebezpečím, které z tohoto používání vyplývají. Nedovolte, aby si s přístrojem hrály děti.

Dohlížejte na děti, abyste se ujistili, že si s přístrojem nehrají. Je naprosto nezbytné na přístroj dohlížet, pokud je používán v blízkosti dětí nebo přímo dětmi.

NEPŘIKRÝVAT



1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1.

1. Interruptor de alimentación
2. Asa
3. Pantalla LCD
4. Elementos calefactores (aceite en el interior)
5. Ruedas
6. Almacenaje del cable

Pantalla LCD

Fig. 2.

1. Pantalla
2. On/off
3. Nivel de potencia/ °C-°F
4. Aumentar temperatura/tiempo
5. Disminuir temperatura/tiempo
6. Temporizador
7. Wi-Fi (solo en modelos Connected)

2. ANTES DE USAR

Retire todo el material de embalaje.

Inspeccione todas las piezas por si hubiera algún daño visible. Desenrolle el cable al completo y compruebe que no hay ningún daño. En caso de que presenten daños, contacte con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Asegúrese de que ha leído y entendido todas las instrucciones y advertencias de este manual.

Preste especial atención a las instrucciones de seguridad de las páginas anteriores.

Coloque el aparato en una superficie estable, plana y resistente al calor.

3. MONTAJE DEL PRODUCTO

Coloque el radiador bocabajo.

Coloque el montaje de la base de las ruedas entre los elementos de los extremos.

Utilice el perno con forma de U y las tuercas de mariposa proporcionadas para fijarla al dispositivo.

Apriete las tuercas de mariposa.

Coloque el radiador en su posición correcta.

Fig. 3.

4. FUNCIONAMIENTO

Aviso: el dispositivo cuenta con un interruptor de seguridad que corta el suministro de electricidad cuando el dispositivo se cae o vuelca. El interruptor de seguridad evita situaciones peligrosas causadas por sobrecalentamiento.

Coloque el interruptor en la situación 0.

Conecte el dispositivo a una toma de corriente con conexión a tierra.

Encienda el dispositivo del interruptor lateral. El dispositivo pitará y tanto la pantalla como los indicadores LED se iluminarán durante 1 segundo.

El dispositivo entrará en modo standby automáticamente y el indicador LED de funcionamiento se iluminará en la pantalla.

Fig. 4.

Pulse el botón de encendido en la pantalla, el dispositivo pitará y el calefactor se encenderá en nivel de potencia de calefacción alto (P3). La pantalla mostrará la temperatura ambiente. Pulse el botón de encendido de nuevo para volver al modo standby.

Niveles de potencia de calefacción

Durante el funcionamiento, pulse el botón de modo para seleccionar °C o °F.

Mantenga pulsado el botón de modo para entrar en los ajustes de calefacción. La pantalla mostrará P3. Pulse de forma repetida para seleccionar P3->P2->P1.

P3: Nivel de potencia de calefacción alto

P2: Nivel de potencia de calefacción medio

P1: Nivel de potencia de calefacción bajo

Mientras el dispositivo está en funcionamiento, pulse los botones "+" y "-" para configurar la temperatura deseada, de 10 °C a 35 °C.

Termostato

Cuando la temperatura de la habitación alcance la temperatura configurada, el dispositivo se apagará de forma automática. Cuando la temperatura de la habitación esté por debajo de la temperatura configurada, el calefactor se encenderá de forma automática. Tras 5 segundos, el sistema saldrá del modo de configuración automáticamente y la pantalla mostrará la temperatura ambiente.

Temporizador

Mientras el dispositivo está en funcionamiento, pulse el botón del temporizador para entrar en los ajustes del temporizador. La pantalla mostrará "OH".

Pulse los botones "+" y "-" para configurar el tiempo de funcionamiento deseado, de 1 hora a 9 horas. Tras 5 segundos, la unidad comenzará la cuenta atrás y la pantalla mostrará la temperatura ambiente.

Cuando la cuenta atrás llegue a 0 y el tiempo de funcionamiento haya finalizado, el dispositivo entrará en modo standby automáticamente.

Aviso:

Al configurar el calefactor para que se apague de forma automática, la pantalla mostrará de forma alterna la temperatura ambiente y el tiempo restante.

Al apagar el dispositivo del interruptor o al cortarse la corriente eléctrica, los ajustes del temporizador y de temperaturas se borrarán.

Al volcar el calefactor, el dispositivo dejará de funcionar automáticamente y la pantalla mostrará "EO". Al colocar el calefactor bien de nuevo, pulse el botón de encendido para reiniciarlo.

La pantalla mostrará la temperatura interior correcta una vez que el calefactor haya estado en funcionamiento al menos 20 minutos.

Si ocurre algún error, la pantalla mostrará "Ex". Contacte con el Servicio de Atención Técnica de Cecotec.

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Apague, desconecte y permita que el aparato se enfríe antes de limpiarlo.

No utilice esponjas, polvos o productos de limpieza abrasivos para limpiar el producto.

Utilice un paño suave y húmedo para limpiar la parte exterior del producto. Tenga precaución de no tocar las resistencias.

Si el calefactor no se va a utilizar durante un periodo largo de tiempo, guárdelo en un lugar seco y seguro donde esté protegido del polvo.

6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

7 elementos:

ReadyWarm 7000 Touch (05381)

ReadyWarm 7000 Touch Connected (05382)

ReadyWarm 7000 Touch Black (05387)

ReadyWarm 7000 Touch Connected Black (05388)

1500 W, 220-240V~, 50/60 Hz

9 elementos:

ReadyWarm 9000 Touch (05383)

ReadyWarm 9000 Touch Connected (05384)

ReadyWarm 9000 Touch Black (05389)

ReadyWarm 9000 Touch Connected Black (05390)

2000 W, 220-240 V~, 50/60 Hz

11 elementos:

ReadyWarm 11000 Touch (05385)

ReadyWarm 11000 Touch Connected (05386)

ReadyWarm 11000 Touch Black (05391)

ReadyWarm 11000 Touch Connected Black (05392)

2500 W, 220-240 V~, 50/60 Hz

Fabricado en China | Diseñado en España

7. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente. El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta. Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

8. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.

Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.

Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1.

1. Power switch
2. Handle
3. LCD display
4. Oil-filled fins
5. Casters
6. Cord storage

LCD display

Fig. 2.

1. Display
2. On/off
3. Power level/ °C-°F
4. Temperature/time increase
5. Temperature/time decrease
6. Timer
7. Wi-Fi (only for Connected models)

2. BEFORE USE

Remove all packaging elements.

Check all parts of the appliance for visual damage. Unwind the power cord completely and inspect it for damage. If there are any signs, contact the official Technical Support Service of Cecotec.

Make sure you have read and understood all instructions and warnings in this instruction manual. Pay particular attention to the safety instructions on previous pages.

Place the appliance on an even, heat-resistant surface.

3. PRODUCT ASSEMBLY

Turn the heater upside down.

Place the casters base assemblies between the end fins.

Attach them to the heater using the U-bolts and wing nuts supplied.

Tighten the wing nuts.

Turn the heater the right way up.

Fig. 3.

4. OPERATION

Note: This device has a safety switch which turns the electricity off as soon as the device falls over. The safety switch prevents dangerous situations caused by overheating.

Switch the power switch to 0.

Connect the device to a properly installed earthed socket.

Switch the device on from the side switch. The device will beep, and all the LED indicators and the screen will light up on for 1 second.

The device will automatically enter standby mode and the power LED indicator will be displayed on the screen.

Fig. 4.

Press the power button on the screen, the device will beep and the heater will enter high heating power level (P3). The device will show the room temperature. Press the power button again to switch to standby mode.

Heating power levels

During operation, press the mode button to select °C or °F.

Hold down the mode button to enter heating settings. The display will show P3. Press repeatedly to select P3->P2->P1.

P3: High heating power level

P2: Medium heating power level

P1: Low heating power level

While the device is heating, press the "+" and "-" buttons to set the desired temperature, from 10 °C to 35 °C.

Thermostat

When room temperature reaches the set temperature, the heater will automatically turn off. When the room temperature is lower than the set temperature, the heater will turn automatically on again. After 5 seconds, the system will automatically exit the setting mode and the display will show the room temperature.

Timer

While the device is heating, press the timer button to enter the timer settings. The display will show "OH".

Press the "+" and "-" buttons to set the desired operating time, from 1 to 9 hours.

After 5 seconds, the system will automatically enter countdown, and the screen will display the room temperature.

When the countdown gets to 0 and the set operating time is over, the device will automatically enter standby mode.

Note:

When the heater has been set to turn off automatically, the current temperature and the remaining time will appear on the screen for 5 seconds alternating.

After turning off the main power switch or cutting off the power supply, the set timer and temperature will be cleared.

When the heater is tilted, the device will automatically stop operating, and the screen will display "E0". If the heater is placed correctly again, press the power button to restart.

The temperature display can reflect the indoor temperature correctly after the heater is running for at least 20 minutes.

If any error occurs, the screen will display "Ex". Contact the Technical Support Service of Cecotec.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

Always turn off, unplug and allow the appliance to cool down before cleaning.

Do not use abrasive scouring pads, powders or cleaners to clean the product.

Use a soft, dampened and clean cloth to clean the product's outer housing. Be careful not to touch the heating elements.

If the heater is not going to be operated for a long period of time, store it in a dry and safe place where it is protected from dust.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

7 fins:

ReadyWarm 7000 Touch (05381)

ReadyWarm 7000 Touch Connected (05382)

ReadyWarm 7000 Touch Black (05387)

ReadyWarm 7000 Touch Connected Black (05388)

1500 W, 220-240V~, 50/60 Hz

9 fins:

ReadyWarm 9000 Touch (05383)

ReadyWarm 9000 Touch Connected (05384)

ReadyWarm 9000 Touch Black (05389)

ReadyWarm 9000 Touch Connected Black (05390)

2000 W, 220-240 V~, 50/60 Hz

11 fins:

ReadyWarm 11000 Touch (05385)

ReadyWarm 11000 Touch Connected (05386)

ReadyWarm 11000 Touch Black (05391)

ReadyWarm 11000 Touch Connected Black (05392)

2500 W, 220-240 V~, 50/60 Hz

Made in China | Designed in Spain

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.

The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.

Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1.

1. Bouton de connexion
2. Poignée
3. Écran LCD
4. Éléments chauffants (huile à l'intérieur)
5. Roues
6. Stockage du câble

Écran LCD

Img. 2.

Écran

On/Off

7. Niveau de puissance/°C-°F
8. Augmenter température/temps
9. Diminuer température/temps
10. Minuterie
11. Wi-Fi (seulement avec les modèles Connected)

2. AVANT UTILISATION

Retirez tout le matériel qui compose l'emballage.

Vérifiez bien toutes les pièces, qu'aucune ne soit endommagée. Déroulez complètement le câble et vérifiez qu'il n'y ait aucun dommage. Dans le cas où il y ait des pièces abîmées, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

Assurez-vous de bien avoir lu et compris toutes les instructions de ce manuel. Faites attention aux instructions de sécurité des pages antérieures.

Placez l'appareil sur une surface sèche, stable, plate et résistante à la chaleur.

3. MONTAGE DE L'APPAREIL

Placez le radiateur à l'envers.

Placez l'ensemble de la base des roues entre les éléments des extrêmes.

Utilisez le boulon en forme de U et les écrous papillons fournis pour la fixer à l'appareil.

Serrez les écrous papillons.

Placez le radiateur correctement.

Img. 3.

4. FONCTIONNEMENT

Avertissement : l'appareil possède un interrupteur de sécurité qui coupe l'alimentation électrique lorsque l'appareil tombe ou se renverse. L'interrupteur évite aussi de possibles situations dangereuses provoquées à cause de la surchauffe.

Placez l'interrupteur dans la position 0.

Branchez l'appareil sur une prise de courant avec connexion à terre.

Allumez l'appareil en appuyant sur l'interrupteur latéral. L'appareil bipera et l'écran, ainsi que les témoins LED, s'allumeront pendant 1 seconde.

L'appareil entrera en mode Standby automatiquement et le témoin LED de fonctionnement s'allumera sur l'écran.

Img. 4.

Appuyez sur le bouton de connexion depuis l'écran. L'appareil bipera et le chauffage s'allumera par défaut avec le niveau de puissance le plus élevé (P3). L'écran affiche la température ambiante. Appuyez à nouveau sur le bouton de connexion pour retourner au mode Standby.

Niveaux de puissance du chauffage

Pendant le fonctionnement, appuyez sur le bouton de Mode pour établir la température en °C ou °F.

Maintenez appuyé le bouton de Mode pour aller aux réglages du chauffage. L'écran affichera P3. Appuyez plusieurs fois pour sélectionner P3->P2->P1.

P3 : puissance élevée.

P2 : puissance moyenne.

P1 : puissance faible.

Lorsque l'appareil est en fonctionnement, appuyez sur « + » et « - » pour configurer l'heure souhaitée.

Thermostat

Lorsque la température de la pièce ait atteint la température configurée, l'appareil s'éteindra automatiquement. Lorsque la température de la pièce soit inférieure à la température configurée, le chauffage s'allumera automatiquement. Après 5 secondes, le système sortira automatiquement du mode de configuration et l'écran affichera la température ambiante.

Minuterie

Lorsque l'appareil est en fonctionnement, appuyez sur le bouton de la minuterie pour aller aux réglages. L'écran affichera : « OH ».

Appuyez sur les boutons « + » et « - » pour configurer le temps de fonctionnement souhaité : d'1 à 9 heures.

Après 5 secondes, l'unité commencera le compte à rebours et l'écran affichera la température ambiante. Lorsque le compte à rebours arrive à 0 et le temps de fonctionnement a fini, l'appareil entrera en mode Standby automatiquement.

Avertissement : lorsque vous configurez le chauffage pour qu'il s'éteigne automatiquement, l'écran affichera en alternance la température ambiante et le temps restant.

Lorsque l'appareil s'éteigne après avoir appuyé sur l'interrupteur de connexion ou à cause d'une coupure de courant, les réglages de la minuterie et de la température s'effaceront.

Lorsque le chauffage es renversé, l'appareil cesse automatiquement de fonctionner et l'écran affiche « EO ». Lorsque vous remettez le chauffage à sa place, appuyez à nouveau sur le bouton de connexion pour le redémarrer.

L'écran affichera la bonne température intérieure une fois il ait été en fonctionnement pendant au moins 20 minutes.

Si une erreur se produit, l'écran affichera « Ex ». Contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Éteignez, débranchez et laissez refroidir l'appareil avant de le nettoyer.

N'utilisez pas d'éponges, de produits en poudre ou de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer le produit.

Utilisez un chiffon propre, doux et humide pour nettoyer la partie extérieure de l'appareil. Veuillez faire attention : ne touchez pas les résistances.

Si le chauffage ne va pas être utilisé pendant une longue période, rangez-le dans un lieu sec et sécurisé, où il sera protégé de la poussière.

6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

7 éléments :

ReadyWarm 7000 Touch (05381)

ReadyWarm 7000 Touch Connected (05382)

ReadyWarm 7000 Touch Black (05387)

ReadyWarm 7000 Touch Connected Black (05388)

1500 W, 220-240V~, 50/60 Hz

9 éléments :

ReadyWarm 9000 Touch (05383)

ReadyWarm 9000 Touch Connected (05384)

ReadyWarm 9000 Touch Black (05389)

ReadyWarm 9000 Touch Connected Black (05390)

2000 W, 220-240 V~, 50/60 Hz

11 éléments :

ReadyWarm 11000 Touch (05385)

ReadyWarm 11000 Touch Connected (05386)

ReadyWarm 11000 Touch Black (05391)

ReadyWarm 11000 Touch Connected Black (05392)

2500 W, 220-240 V~, 50/60 Hz

Made in China | Conçu en Espagne

7. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS



La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés séparément, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé et sur l'environnement. Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle

l'obligation de vous défaire de ce produit correctement.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos électroménagers et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

8. GARANTIE ET SAV

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

La garantie ne couvre pas :

Un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subi des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans un liquide ou une substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur.

Un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

Lorsque le problème a été provoqué par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.

Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, ou vous avez des doutes concernant le produit, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1.

1. Einschalter
2. Handgriff
3. LED-Bildschirm
4. Heizelemente (Öl im Inneren)
5. Laufrollen
6. Kabelaufwicklung

LED-Bildschirm

Abb. 2.

1. Bildschirm
2. On/Off
3. Leistungsstufe/ °C-°F
4. Die Temperatur/ Zeit erhöhen
5. Die Temperatur/ Zeit verringern
6. Zeitschaltuhr
7. Wi-Fi (nur bei Connected-Modelle)

2. VOR DEM GEBRAUCH

Entfernen Sie das Verpackungsmaterial.

Überprüfen Sie die gelieferten Teile auf sichtbare Schäden. Rollen Sie vollständig das Kabel auf und überprüfen Sie, dass es keinen Schaden gibt. Falls es sichtbare Schäden gibt, wenden Sie sich an den offiziellen Technischen Dienst von Cecotec.

Vergewissern Sie sich, dass Sie all die Anweisungen dieser Bedienungsanleitung verstanden haben. Schenken Sie besondere Aufmerksamkeit den Sicherheitshinweise an den vorigen Seiten.

Stellen Sie den Grill auf einer trocknen, stabilen, flachen und hitzebeständigen Fläche.

3. MONTAGE DES PRODUKT

Stellen Sie das Heizgerätnach unten.

Stellen Sie die Radstandbaugruppe zwischen den Elementen der Extremen.

Verwenden Sie den Bolzen in Form eines U und die angegebene Flügelmutter, um sie an das Gerät festzumachen.

Ziehen Sie die Flügelmutter fester an.

Stellen Sie den Radiator in die richtige Position.

Abb. 3.

4. BEDIENUNG

Warnung: Das Gerät verfügt über einen Sicherheitsschalter, der die Stromleitung unterbricht, wenn das Gerät heruntergefallen oder umgekippt wird. Der Sicherheitsschalter verhindert gefährliche Situationen aufgrund von Überhitzung.

Stellen Sie den Schalter auf Stelle 0.

Verbinden Sie das Gerät mit einer geerdeten Steckdose.

Schalten Sie das Gerät mit den Seitenschalter ein. Das Gerät gibt einen Signalton ab, und sowohl die Anzeige als auch die LEDs leuchten 1 Sekunde lang auf.

Das Gerät geht automatisch in den Standby-Modus und die Betriebs-LED leuchtet auf dem Bildschirm auf.

Abb. 4.

Drücken Sie die Einschalttaste auf dem Bildschirm, das Gerät gibt einen Signalton ab und die Heizung schaltet sich mit hoher Heizleistung (P3) ein. Die Anzeige zeigt die Raumtemperatur an. Drücken Sie den Netzschalter erneut, um in den Standby-Modus zurückzukehren.

Heizungsleistungsstufen

Drücken Sie während des Betriebs die Modustaste, um °C oder °F zu wählen.

Drücken und halten Sie die Modustaste gedrückt, um die Heizeinstellungen einzugeben. Der Bildschirm zeigt "P3" an. Drücken Sie wiederholt, um P3->P2->P1 zu wählen.

P3: Hohe Heizungsleistungsstufe

P2: Mittlere Heizungsleistungsstufe

P1: Niedrige Heizungsleistungsstufe

Während das Gerät in Betrieb ist, drücken Sie die Tasten "+" und "-", um die gewünschte Temperatur von 10 °C bis 35 °C einzustellen.

Thermostat

Wenn die Raumtemperatur die eingestellte Temperatur erreicht, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Wenn die Raumtemperatur unter der eingestellten Temperatur liegt, schaltet sich die Heizung automatisch ein. Nach 5 Sekunden verlässt das System automatisch den Einstellmodus und der Bildschirm zeigt die Raumtemperatur an.

Zeitschaltuhr

Drücken Sie während des Betriebs des Geräts die Timer-Taste, um die Zeiteinstellungen einzugeben. Der Bildschirm zeigt „OH“ an.

Drücken Sie die Tasten "+" und "-", um die gewünschte Betriebszeit einzustellen, von 1 Stunde bis 9 Stunden.

Nach 5 Sekunden beginnt das Gerät mit dem Countdown an, und auf dem Bildschirm wird die

Raumtemperatur angezeigt.

Wenn der Countdown 0 erreicht und die Betriebszeit abgelaufen ist, geht das Gerät automatisch auf den Standby-Modus.

Warnung:

Wenn Sie das Heizgerät so einstellen, dass es sich automatisch ausschalten soll, zeigt der Bildschirm abwechselnd die Raumtemperatur und die restliche Zeit an.

Wenn das Gerät mit dem Schalter ausschalten oder der Strom ausfällt, werden die Timer- und Temperatureinstellungen gelöscht.

Wenn das Heizgerät umkippt, hört das Gerät automatisch auf zu arbeiten, und auf dem Bildschirm wird "EO" angezeigt. Wenn das Heizgerät wieder richtig aufgestellt ist, drücken Sie die Einschalttaste, um es erneut zu starten.

Der Bildschirm zeigt die echte Innentemperatur an, wenn die Heizung mindestens 20 Minuten lang in Betrieb war.

Wenn ein Fehler auftritt, zeigt der Bildschirm "Ex" an. Kontaktieren Sie mit den technischen Kundendienst von Cecotec.

5. REINIGUNG UND WARTUNG

Schalten Sie es aus und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen.

Verwenden Sie niemals Schwämme, Pulver oder Schleifmittel, um das Gerät zu reinigen.

Verwenden Sie ein gleites, feuchtes Tuch, um die Außenseite des Gerätes zu reinigen.

Berühren Sie nicht die Heizelemente.

Wenn das Heizgerät für eine lange Zeit nicht verwandt wird, lagern Sie es in einem trocknen, sicheren Ort, weit vom Staub.

6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

7 Heizrippen:

ReadyWarm 7000 Touch (05381)

ReadyWarm 7000 Touch Connected (05382)

ReadyWarm 7000 Touch Black (05387)

ReadyWarm 7000 Touch Connected Black (05388)

1500 W, 220-240V~, 50/60 Hz

9 Heizrippen:

ReadyWarm 9000 Touch (05383)

ReadyWarm 9000 Touch Connected (05384)

ReadyWarm 9000 Touch Black (05389)

ReadyWarm 9000 Touch Connected Black (05390)

2000 W, 220-240 V~, 50/60 Hz

11 Heizrippen:

ReadyWarm 11000 Touch (05385)

ReadyWarm 11000 Touch Connected (05386)

ReadyWarm 11000 Touch Black (05391)

ReadyWarm 11000 Touch Connected Black (05392)

2500 W, 220-240 V~, 50/60 Hz

Made in China | Entworfen in Spanien

7. ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTROGERÄTEN



Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren.

Das durchgestrichene Symbol "durchgestrichene Abfalltonne" auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihrer Batterien zu erhalten.

8. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Dieses Produkt hat eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Solange die Kaufrechnung aufbewahrt und versandt wird, befindet sich das Produkt in einwandfreiem Zustand und wird ordnungsgemäß verwendet, wie in dieser Bedienungsanleitung angegeben.

Die Garantie deckt keine Schäden bei denen:

Das Produkt über seine Kapazität oder Anwendbarkeit hinaus missbraucht, geschlagen, nicht ordnungsgemäß behandelt wurde oder mit ätzenden bzw. Korrosiven Substanzen oder Flüssigkeiten in Kontakt geraten ist oder die jeweilige Störung, Fehler, Schaden bzw. Defekt dem Verbraucher zugerechnet werden kann.

Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind.

Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist.

Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht. Diese eingeschränkte Gewährleistung gilt nicht für Mängel, die sich aus Unfällen, Missbrauch, unsachgemäße Wartung oder normale Abnutzung ergeben.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Interruttore di alimentazione
2. Manico
3. Display LCD
4. Elementi riscaldanti (olio all'interno)
5. Ruote
6. Conservazione del cavo

Display LCD

Fig. 2

1. Display
2. On/Off
3. Livello di potenza/ °C-°F
4. Aumentare temperatura/tempo
5. Diminuire temperatura/tempo
6. Timer
7. Wi-Fi (solo nei modelli Connected)

2. PRIMA DELL'USO

Ritirare tutto il materiale dall'imballaggio.

Ispezionare l'apparato nel caso di danni visibili. Srotolare completamente il cavo e verificare che non vi siano danni visibili. In tal caso contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Verificare di avere letto e compreso tutte le istruzioni e avvertenze di questo manuale.

Prestare particolare attenzione alle istruzioni di sicurezza delle pagine precedenti.

Collocare l'apparato su di una superficie stabile, piana e resistente al calore.

3. MONTAGGIO DEL PRODOTTO

Collocare il radiatore sottosopra.

Collocare il montaggio della base delle ruote tra gli elementi delle estremità.

Utilizzare il perno a forma U e i dadi a farfalla forniti per fissare il dispositivo.

Stringere i dadi a farfalla.

Collocare il radiatore in posizione corretta.

Fig. 3

4. FUNZIONAMENTO

Avviso: il dispositivo è dotato di un interruttore di sicurezza che interrompe la corrente in caso di caduta o ribaltamento. L'interruttore di sicurezza evita pericoli provocati dal surriscaldamento.

Collocare l'interruttore in posizione 0

Collegare il dispositivo a una presa della corrente con connessione di terra.

Accendere il dispositivo dall'interruttore laterale. Il dispositivo suonerà e sia il display che gli indicatori LED si illumineranno per 1 secondo.

Il dispositivo entrerà automaticamente in modalità standby e l'indicatore LED di funzionamento si illuminerà sul display.

Fig. 4

Premere il tasto di accensione sul display, il dispositivo suonerà e il radiatore si accenderà al livello di potenza di riscaldamento alto (P3). Il display mostrerà la temperatura ambiente.

Premere di nuovo il tasto di accensione per tornare in modalità standby.

Livelli di potenza di riscaldamento

Durante il funzionamento, premere il tasto della modalità per selezionare °C o °F.

Mantenere premuto il tasto della modalità per accedere alle impostazioni di riscaldamento. Il display mostrerà P3. Premere ripetutamente per selezionare P3->P2->P1.

P3: Livello di potenza di riscaldamento alto

P2: Livello di potenza di riscaldamento medio

P1: Livello di potenza di riscaldamento basso

Mentre il dispositivo è in funzionamento, premere i tasti "+" e "-" per configurare la temperatura desiderata da 10 °C a 35 °C.

Termostato

Quando la temperatura della stanza raggiunge la temperatura configurata, il dispositivo si spegnerà automaticamente. Quando la temperatura della stanza è inferiore a quella configurata, il radiatore si accenderà automaticamente. Dopo 5 secondi, il sistema uscirà dalla modalità configurazione automaticamente e il display mostrerà la temperatura ambiente.

Timer

Mentre il dispositivo è in funzionamento, premere il tasto del timer per accedere alle impostazioni del timer. Il display mostrerà "OH".

Premere i tasti "+" e "-" per configurare il tempo di funzionamento desiderato, da 1 a 9 ore.

Dopo 5 secondi, l'unità comincerà il conto alla rovescia e il display mostrerà la temperatura ambiente.

Quando il conto alla rovescia arriva a 0 e il tempo di funzionamento abbia terminato, il dispositivo entrerà automaticamente in modalità standby.

Avviso:

quando si configura il radiatore con spegnimento automatico, il display mostrerà in modo alternante la temperatura ambiente e il tempo rimanente.

Quando si spegne il dispositivo dall'interruttore o in caso di interruzione di corrente elettrica, le impostazioni del timer e di temperatura si cancelleranno.

In caso di ribaltamento del radiatore, questo smetterà di funzionare automaticamente e il display mostrerà "EO". Quando si colloca di nuovo il prodotto, premere il tasto di accensione per riavviarlo.

Il display mostrerà la temperatura interna corretta una volta in funzionamento per almeno 20 minuti.

In caso di errore, il display mostrerà "Ex". Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

Scollegare l'apparato e lasciare che si raffreddi prima di pulirlo.

Non utilizzare spugne, polveri o prodotti per la pulizia abrasivi per pulire il prodotto.

Utilizzare un panno morbido e umido per pulire la superficie esterna del prodotto. Prestare attenzione a non toccare le resistenze.

Qualora non si utilizzasse il prodotto durante un periodo prolungato di tempo, conservarlo in luogo asciutto e sicuro protetto dalla polvere.

6. SPECIFICHE TECNICHE

7 elementi:

ReadyWarm 7000 Touch (05381)

ReadyWarm 7000 Touch Connected (05382)

ReadyWarm 7000 Touch Black (05387)

ReadyWarm 7000 Touch Connected Black (05388)

1500 W, 220-240V~, 50/60 Hz

9 elementi:

ReadyWarm 9000 Touch (05383)

ReadyWarm 9000 Touch Connected (05384)

ReadyWarm 9000 Touch Black (05389)

ReadyWarm 9000 Touch Connected Black (05390)

2000 W, 220-240 V~, 50/60 Hz

11 elementi:

ReadyWarm 11000 Touch (05385)

ReadyWarm 11000 Touch Connected (05386)

ReadyWarm 11000 Touch Black (05391)

ReadyWarm 11000 Touch Connected Black (05392)

2500 W, 220-240 V~, 50/60 Hz

Made in China | Progettato in Spagna

7. RICICLAGGIO DI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE in riferimento ai Rifiuti di Appareti Elettrici ed Elettronici (RAEE) specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti municipali. Tali elettrodomestici devono essere gettati separatamente, al fine di ottimizzare il recupero e il riciclaggio di materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto sulla salute umana e sul medioambiente. Il simbolo del cassonetto dei rifiuti barrato le ricorda

l'obbligo di gettare correttamente questo prodotto.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

8. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto, sempre e quando viene conservata e inviata la fattura di acquisto, il prodotto stia in perfetto stato fisico e si utilizzi in modo adeguato così come indicato nel manuale di istruzioni.

La garanzia non coprirà:

Se il prodotto è stato utilizzato al di fuori della sua capacità o di utilizzo, maltrattato, colpito, esposto ad umidità, sommerso da qualche liquido o sostanza corrosiva, così come qualsiasi altra mancanza attribuibile al consumatore.

Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.

Se il problema è stato generato da un'usura normale dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione per 2 anni secondo la legislazione in vigore, ad eccezione dei pezzi consumabili. Nel caso di cattivo uso da parte dell'utente, il servizio di garanzia non si farà responsabile della riparazione.

Qualora ci fosse un problema con il prodotto o avere una consulenza, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec attraverso il numero di telefono +34 96 321 07 28.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1.

1. Interruptor de alimentação
2. Asa
3. Ecrã LCD
4. Elementos aquecedores (óleo no interior)
5. Rodas
6. Armazenagem do cabo

Ecrã LCD

Fig. 2.

1. Ecrã
2. On/Off
3. Nível de potência/ °C-°F
4. Aumentar temperatura/tempo
5. Diminuir temperatura/tempo
6. Temporizador
7. Wi-Fi (apenas em modelos Connected)

2. ANTES DE USAR

Retire todo o material da embalagem.

Inspeção todas as peças em busca de danos visíveis. Desenrole o cabo por completo e verifique que não tenha nenhum dano. Em caso de danos, contacte com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec.

Certifique-se de que leu e entendeu todas as instruções e advertências deste manual de instruções. Preste especial atenção às instruções de segurança nas páginas anteriores.

Coloque o produto numa superfície estável, plana e resistente ao calor.

3. MONTAGEM DO PRODUTO

Vire o radiador de cabeça para baixo.

Coloque o conjunto da base da roda entre os elementos nos extremos.

Utilize os parafusos em U e as porcas borboletas fornecidas para a fixar ao dispositivo.

Aperte as porcas borboletas.

Coloque o radiador na sua posição correta.

Fig. 3.

4. FUNCIONAMENTO

Aviso: o dispositivo tem um interruptor de segurança que corta a alimentação se o dispositivo cair. O interruptor de segurança evita situações perigosas causadas por aquecimento excessivo.

Coloque o interruptor na posição 0.

Conecte o adaptador a uma tomada de corrente com ligação à terra.

Ligue o dispositivo com o interruptor lateral. O dispositivo emitirá um sinal sonoro e tanto o ecrã como os indicadores luminosos se acenderão durante 1 segundo.

O dispositivo entrará automaticamente em modo standby e o indicador LED de funcionamento será iluminado no ecrã.

Fig. 4.

Prima o botão de energia no ecrã, o dispositivo emitirá um sinal sonoro e o aquecedor ligará a um nível de alta potência de aquecimento (P3). O ecrã mostrará a temperatura ambiente.

Prima novamente o botão de alimentação para voltar ao modo standby.

Níveis de potência de aquecimento

Durante o funcionamento, prima o botão de modo para selecionar °C ou °F.

Mantenha pressionado o botão de modo para introduzir as configurações de aquecimento. O ecrã mostrará P3. Prima repetidamente para selecionar P3->P2->P1.

P3: Alta potência de aquecimento

P2: Média potência de aquecimento

P1: Baixa potência de aquecimento

Enquanto o dispositivo estiver em funcionamento, pressionar os botões "+" e "-" para definir a temperatura desejada, de 10 °C a 35 °C.

Termostato

Quando a temperatura ambiente alcançar a temperatura configurada, o dispositivo desligará de forma automática. Quando a temperatura ambiente está inferior à temperatura definida, o aquecedor liga-se automaticamente. Após 5 segundos, o sistema sairá automaticamente do modo de configuração e o ecrã mostrará a temperatura ambiente.

Temporizador

Enquanto o dispositivo estiver em funcionamento, prima o botão de temporizador para introduzir as definições do temporizador. O ecrã mostrará "OH".

Pressione os botões "+" e "-" para definir o tempo de funcionamento desejado, de 1 hora a 9 horas.

Após 5 segundos, a unidade começará a contagem regressiva e o ecrã mostrará a temperatura ambiente.

Quando a contagem regressiva atingir 0 e o tempo de funcionamento terminar, o dispositivo entrará automaticamente em modo standby.

Aviso:

quando se ajusta o aquecedor para que desligue automaticamente, o ecrã mostrará a temperatura ambiente e o tempo restante alternadamente.

Ao desligar o dispositivo ou em caso de corte de alimentação, as definições do temporizador e de temperatura serão apagadas.

Se o dispositivo cair o for virado, deixará de funcionar automaticamente e o ecrã mostrará "EO". Quando o aquecedor estiver corretamente posicionado de novo, prima o botão de alimentação para o reiniciar.

O ecrã mostrará a temperatura interior correta uma vez que o aquecedor esteja a funcionar há pelo menos 20 minutos.

Se ocorrer um erro, o ecrã mostrará "Ex". Contacte com o Serviço de Assistência Técnica de Cecotec.

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Desconecte o produto da corrente elétrica e deixe que arrefeça antes de limpar.

Não utilize esponjas, pós ou produtos de limpeza abrasivos para limpar o produto.

Utilize um pano suave e húmido para limpar a parte exterior do produto. Tenha cuidado para não tocar nas resistências.

Se não for usar o produto durante um período prolongado de tempo, guarde-o num lugar seco e seguro onde esteja protegido do pó.

6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

7 elementos:

ReadyWarm 7000 Touch (05381)

ReadyWarm 7000 Touch Connected (05382)

ReadyWarm 7000 Touch Black (05387)

ReadyWarm 7000 Touch Connected Black (05388)

1500 W, 220-240V~, 50/60 Hz

9 elementos:

ReadyWarm 9000 Touch (05383)

ReadyWarm 9000 Touch Connected (05384)

ReadyWarm 9000 Touch Black (05389)

ReadyWarm 9000 Touch Connected Black (05390)

2000 W, 220-240 V~, 50/60 Hz

11 elementos:

ReadyWarm 11000 Touch (05385)

ReadyWarm 11000 Touch Connected (05386)

ReadyWarm 11000 Touch Black (05391)

ReadyWarm 11000 Touch Connected Black (05392)

2500 W, 220-240 V~, 50/60 Hz

Fabricado em China | Desenhado em Espanha

7. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS

A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrônicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos terão de ser eliminados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, desta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e no meio ambiente.

O símbolo do contentor riscado recorda a sua obrigação de eliminar este produto de forma correta. Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

8. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto esteja em perfeito estado físico e se lhe dê um uso adequado tal e como se indica neste Manual de Instruções.

A garantia não cobrirá:

Se o produto tiver sido usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto à humidade, submerso em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.

Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial da Cecotec.

Se a ocorrência foi originada pelo desgaste normal das peças devido ao uso.

O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base à legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mal uso por parte do usuário, o serviço de garantia não se fará responsável pela reparação.

Se em alguma ocasião deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1.

1. Włącznik
2. Uchwyt
3. Wyświetlacz LCD
4. Elementy grzewcze (olej w środku)
5. Koła
6. Schowek na kabel

Wyświetlacz LCD

Rys. 2.

1. Wyświetlacz
2. ON/OFF
3. Poziom mocy / °C-°F
4. Zwiększ temperaturę / czas
5. Zmniejsz temperaturę / czas
6. Czasomierz
7. Wi-Fi (tylko modele Connected)

2. PRZED UŻYCIEM

Rozpakuj produkt.

Zweryfikuj stan wszystkich elementów zestawu. Rozwiń cały kabel i sprawdź, czy nie jest uszkodzony. W przypadku uszkodzenia skontaktuj się z oficjalną obsługą techniczną Cecotec. Przeczytaj uważnie całą instrukcję obsługi i upewnij się, czy wszystkie zamieszczone w niej informacje są dla Ciebie zrozumiałe. Zwróć szczególną uwagę na zamieszczone na poprzednich stronach zasady bezpieczeństwa.

Położyć sprzęt na stabilnej, suchej, płaskiej i odpornej na wysokie temperatury powierzchni.

3. INSTALACJA URZĄDZENIA

Obróć chłodnicę do góry nogami.

Umieść zespół rozstawu osi między elementami końcowymi.

Użyj dostarczonej śruby w kształcie litery U i nakrętek motylkowych, aby przymocować ją do urządzenia.

Dokręć nakrętki motylkowe.

Ustaw grzejnik we właściwej pozycji.

Rys. 3.

4. OBSŁUGA URZĄDZENIA

Uwaga: Urządzenie ma wyłącznik bezpieczeństwa, który odcina dopływ prądu, gdy urządzenie spadnie lub przewróci się. Wyłącznik bezpieczeństwa zapobiega niebezpiecznym sytuacjom spowodowanym przegrzaniem.

Ustaw przelącznik w sytuacji 0.

Podłącz urządzenie do uziemionego gniazdka elektrycznego.

Włącz przelącznik boczny. Urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy, a wyświetlacz i wskaźniki LED zaświecą się na 1 sekundę.

Urządzenie automatycznie przejdzie w tryb gotowości, a wskaźnik LED operacji zaświeci się na ekranie.

Rys. 4.

Naciśnij przycisk zasilania na ekranie, urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy, a grzejnik włączy się przy wysokim poziomie mocy grzewczej (P3). Wyświetlacz pokaże temperaturę otoczenia. Naciśnij ponownie przycisk zasilania, aby powrócić do trybu gotowości.

Poziomy poziom grzewczej

Podczas pracy naciśnij przycisk trybu, aby wybrać °C lub °F.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk trybu, aby przejść do ustawień ogrzewania. Na wyświetlaczu pojawi się P3. Naciśnij kilkakrotnie, aby wybrać P3-> P2-> P1.

P3: Wysoki poziom mocy grzewczej

P2: Średni poziom mocy grzewczej

P1: Niski poziom mocy grzewczej

Podczas pracy urządzenia naciskaj przyciski „+” i „-”, aby ustawić żądaną temperaturę, od 10 °C do 35 °C.

Termostat

Gdy temperatura w pomieszczeniu osiągnie ustawioną temperaturę, urządzenie wyłączy się automatycznie. Gdy temperatura w pomieszczeniu spadnie poniżej ustawionej temperatury, grzejnik automatycznie się włączy. Tras 5 segundos, el sistema saldrá del modo de configuración automáticamente y la pantalla mostrará la temperatura ambiente.

Czasomierz

Podczas pracy urządzenia naciśnij przycisk timera, aby przejść do ustawień timera. Na wyświetlaczu pojawi się „OH”.

Naciśnij przyciski „+” i „-”, aby ustawić żądany czas działania od 1 godziny do 9 godzin.

Po 5 sekundach urządzenie zacznie odliczać, a na wyświetlaczu pojawi się temperatura otoczenia.

Kiedy odliczanie osiągnie 0 i upłynie czas działania, urządzenie automatycznie przejdzie w tryb gotowości.

Ważne:

Ustawiając grzałkę na automatyczne wyłączenie, wyświetlacz będzie na przemian pokazywał temperaturę otoczenia i pozostały czas.

Gdy urządzenie przelączające zostanie wyłączone lub nastąpi odcięcie zasilania, ustawienia timera i temperatury zostaną usunięte.

Po obróceniu grzejnika urządzenie przestanie działać automatycznie, a na wyświetlaczu pojawi się „EO”. Po ponownym włożeniu grzejnika naciśnij przycisk zasilania, aby go zresetować.

Wyświetlacz pokaże prawidłową temperaturę wewnętrzną, gdy grzejnik będzie pracował przez co najmniej 20 minut.

Jeśli wystąpi błąd, na wyświetlaczu pojawi się „Ex”. Skontaktuj się z Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed czyszczeniem wyłącz urządzenie, wyjmij wtyczkę z gniazdka i poczekaj, aż urządzenie ostygnie.

Nie korzystaj z szorstkich produktów do czyszczenia urządzenia, gdyż możesz je uszkodzić.

Użyj gładkiej i wilgotnej ściereczki do umycia zewnętrznej powierzchni aparatu. Uważaj, aby nie dotknąć rezystorów.

Jeśli grzejnik nie będzie używany przez dłuższy czas, przechowuj go w suchym i bezpiecznym miejscu, w którym jest chroniony przed kurzem.

6. DANE TECHNICZNE

7 elementów:

ReadyWarm 7000 Touch (05381)

ReadyWarm 7000 Touch Connected (05382)

ReadyWarm 7000 Touch Black (05387)

ReadyWarm 7000 Touch Connected Black (05388)

1500 W, 220-240V~, 50/60 Hz

9 elementów:

ReadyWarm 9000 Touch (05383)

ReadyWarm 9000 Touch Connected (05384)

ReadyWarm 9000 Touch Black (05389)

ReadyWarm 9000 Touch Connected Black (05390)

2000 W, 220-240 V~, 50/60 Hz

11 elementów:

ReadyWarm 11000 Touch (05385)

ReadyWarm 11000 Touch Connected (05386)

ReadyWarm 11000 Touch Black (05391)

ReadyWarm 11000 Touch Connected Black (05392)

2500 W, 220-240 V~, 50/60 Hz

Made in China | Zaprojektowany w Hiszpanii.

7. RECYKLING SPRZĘTU



Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) zakazuje wyrzucania ww. sprzętu razem z innymi odpadami. Omawiane sprzęty muszą być składowane osobno dla zoptymalizowania odzyskiwania surowców i recyklingu materiałów. W ten sposób negatywny wpływ elektroodpadów na zdrowie ludzkie i środowisko zostaje znacznie zredukowany.

Symbol przekreślonego kołowego kontenera na odpady informuje o obowiązku zadbania o oddanie zużytego sprzętu do specjalnego punktu zbiórki ZSEE.

Aby uzyskać szczegółowe informacje o najodpowiedniejszym sposobie pozbywania się urządzeń i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

8. GWARANCJA I POMOC TECHNICZNA

Produkt jest objęty 2 letnią gwarancją od daty zakupu. Z gwarancji można korzystać po okazaniu dowodu zakupu. Produkt nie podlega gwarancji, jeśli był używany niezgodnie z instrukcją lub jeśli jest fizycznie uszkodzony.

Produkt NIE podlega gwarancji, jeśli:

był używany niezgodnie ze swoim przeznaczeniem, wystawiony na działanie wody lub wilgoci, mechanicznie uszkodzony przez użytkownika, wystawiony na działanie substancji żrących czy nosi jakiegokolwiek inne znamiona uszkodzeń wynikających z winy użytkownika.

urządzenie było naprawiane lub modyfikowane przez osoby nieautoryzowane przez firmę Cecotec. odnosi się do przypadków, spowodowanych normalnym użytkowaniem się elementów w trakcie ich użytkowania.

Gwarancja obejmuje wszystkie wady fabryczne produktu przez 2 lata od daty zakupu, nie włączając w to części podlegających zużyciu. Urządzenie nie było używane przez użytkownika w odpowiedni sposób.

W przypadku wykrycia ewentualnego defektu urządzenia lub w razie potrzeby konsultacji skontaktuj się z Serwisem Obsługi Technicznej Cecotec pod numerem +34 96 321 07 28.

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1.

1. Tlačítko napájení
2. Rukojeť
3. LCD obrazovka
4. Topné články (uvnitř olej)
5. Kola
6. Uschování kabelu

LCD obrazovka

Obr. 2.

1. Obrazovka
2. On/Off
3. Stupně výkonu/ °C-°F
4. Zvýšení teploty/času
5. Snížení teploty/času
6. Časovač
7. Wi-Fi (pouze u modelů Connected)

2. PŘED POUŽITÍM

Odstraňte všechny obaly.

Prohlédněte všechny části, pro případ viditelného poškození. Zcela rozmotejte kabel a zkontrolujte, jestli není poškozen. V případě poškození kontaktujte Asistenční technický servis Cecotec.

Ujistěte se, že jste přečetli a rozumíte všem instrukcím a upozorněním v tomto manuálu. Věnujte zvláštní pozornost bezpečnostním instrukcím v předcházejících částech.

Umístěte přístroj vždy na povrchy suché, stabilní, rovné a odolné proti teplotě.

3. MONTÁŽ PRODUKTU

Otočte radiátor vzhůru nohama.

Umístěte sestavu základny kola mezi koncové prvky.

K upevnění k zařízení použijte dodaný šroub ve tvaru písmene U a křídlové matice.

Utáhněte křídlové matice.

Umístěte radiátor do správné pozice.

Obr. 3.

4. FUNGOVÁNÍ

Upozornění: Zařízení má bezpečnostní spínač, který odpojí přívod elektřiny, když zařízení spadne nebo se převrátí. Bezpečnostní spínač zabraňuje nebezpečným situacím způsobeným přehřátím.

Přepněte přepínač do polohy 0.

Zapněte napájecí kabel do uzemněné zásuvky elektrické energie.

Zapněte boční spínací zařízení. Zařízení vydá zvukový signál a na 1 sekundu se rozsvítí displej i LED.

Zařízení se automaticky přepne do pohotovostního režimu a na obrazovce se rozsvítí kontrolka LED.

Obr. 4.

Stiskněte vypínač na obrazovce, přístroj vydá zvukový signál a ohřívač se zapne při vysoké úrovni topného výkonu (P3). Displej ukazuje okolní teplotu. Opětovným stisknutím tlačítka napájení se vrátíte do pohotovostního režimu.

Úrovně topného výkonu

Během provozu stisknutím tlačítka režimu vyberte ° C nebo ° F.

Stisknutím a podržením tlačítka režimu zadejte nastavení topení. Na displeji se zobrazí P3.

Opakovaným stisknutím vyberte P3-> P2-> P1.

P3: Vysoká úroveň topného výkonu

P2: Střední úroveň topného výkonu

P1: Nízká úroveň topného výkonu

Během provozu zařízení nastavte pomocí tlačítek „+“ a „-“ požadovanou teplotu od 10 ° C do 35 ° C.

Termostat

Jakmile pokojová teplota dosáhne nastavené teploty, zařízení se automaticky vypne. Pokud je teplota v místnosti pod nastavenou teplotou, topení se automaticky zapne. Po 5 sekundách systém automaticky opustí režim nastavení a na displeji se zobrazí okolní teplota.

Časovač

Když je zařízení spuštěno, stisknutím tlačítka časovače zadejte nastavení časovače. Na displeji se zobrazí „OH“.

Stisknutím tlačítek „+“ a „-“ nastavte požadovaný provozní čas, od 1 hodiny do 9 hodin.

Po 5 sekundách se jednotka odpočítá a na displeji se zobrazí okolní teplota.

Jakmile odpočítávání dosáhne 0 a provozní doba vypršela, zařízení se automaticky přepne do pohotovostního režimu.

Upozornění:

Nastavením automatického vypnutí topení se na displeji střídavě zobrazuje okolní teplota a zbývající čas.

Pokud je spínací zařízení vypnuto nebo je vypnuto napájení, nastavení časovače a teploty budou vymazány.

Když převrhnete ohřívač, zařízení přestane fungovat automaticky a na displeji se zobrazí „EO“.

Když ohřívač znovu zapnete, stisknutím tlačítka napájení jej resetujte.

Jakmile je topné těleso v provozu po dobu nejméně 20 minut, na displeji se zobrazí správná vnitřní teplota.

Pokud dojde k chybě, na displeji se zobrazí „Ex“. Kontaktujte Asistenční technický servis Cecotec.

5. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Odpojte přístroj z elektrické sítě a nechte ho úplně vychladnout, než ho začnete čistit.

Nepoužívejte houby, prášky nebo abrazivní čisticí prostředky na čištění tohoto přístroje.

Použijte jemný vlhký hadřík pro čištění venkovní části přístroje. Dávejte pozor, abyste se nedotýkali rezistorů.

Skladujte přístroj na bezpečném, suchém a čistém místě, chráněný před prachem, pokud ho po nějaký čas nebudete používat.

6. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

7 prvků:

ReadyWarm 7000 Touch (05381)

ReadyWarm 7000 Touch Connected (05382)

ReadyWarm 7000 Touch Black (05387)

ReadyWarm 7000 Touch Connected Black (05388)

1500 W, 220-240V~, 50/60 Hz

9 prvků:

ReadyWarm 9000 Touch (05383)

ReadyWarm 9000 Touch Connected (05384)

ReadyWarm 9000 Touch Black (05389)

ReadyWarm 9000 Touch Connected Black (05390)

2000 W, 220-240 V~, 50/60 Hz

11 prvků:

ReadyWarm 11000 Touch (05385)

ReadyWarm 11000 Touch Connected (05386)

ReadyWarm 11000 Touch Black (05391)
ReadyWarm 11000 Touch Connected Black (05392)
2500 W, 220-240 V~, 50/60 Hz

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

7. RECYKLACE ELEKTROSPOTŘEBIČŮ



Evropská směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) specifikuje elektrospotřebiče, které se nemají recyklovat spolu s ostatním komunálním odpadem. Tyto elektrospotřebiče se musí zlikvidovat samostatně, aby se tak dosáhlo co nejlepší recyklace a využití materiálů, a tímto se omezil dopad, který by lidé mohli mít na životní prostředí.

Symbol přeškrtnutého kontejneru připomíná povinnost zlikvidovat tento produkt správně. Pro obdržení detailních informací o nevhodnějším možném způsobu naložení s vaším elektrospotřebičem, a/nebo o bateriích, kontaktujte místní úřady.

8. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Tento produkt má záruku 2 roky od data zakoupení v případě, že zákazník disponuje fakturou nebo dokladem o koupi a produkt je v perfektním stavu a nakládá se s ním adekvátním způsobem tak, jak je uvedeno s v tomto návodu na použití.

Záruka nezahrnuje:

Pokud byl produkt používán nad svoji kapacitu anebo užitnost, byl špatně používán, utrpěl náraz, byl vystaven vlhkosti, ponořen do tekutiny nebo jiné korozivní substance, a jakoukoli vinu připisatelnou spotřebiteli.

Pokud byl produkt rozmontován, modifikován anebo opravován servisem neautorizovaným oficiálním servisem Cecotec.

Pokud byl problém zaviněn normálním používáním a opotřebením součástí.

Záruční servis kryje veškeré defekty zaviněné během výroby po dobu 2 let na základě platné legislativy, s výjimkou spotřebních dílů. V případě špatného zacházení ze strany spotřebitele není záruční servis odpovědný za opravu.

Pokud byste někdy zjistili s přístrojem problém nebo máte nějaký dotaz, spojte se okamžitě s oficiálním Technickým asistenčním servisem Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

CONECTIVIDAD

Para poder vincular el producto con nuestra aplicación debe seguir los siguientes pasos: Descargue la aplicación EnergySilence que podrá encontrar tanto en Google Play como App Store. Si es la primera vez que utiliza la aplicación, registre su cuenta, en caso contrario, inicie sesión. Una vez dentro de la aplicación, pulse sobre el "+" situado en la parte superior derecha y luego sobre "ReadyWarm Touch".

Encienda su dispositivo utilizando el interruptor lateral y pulse el botón de encendido hasta que escuche un pitido. Tras esto, en la pantalla empezará a parpadear un LED rápidamente.

Introduzca la contraseña de su Wi-Fi y pulse en confirmar.

Tras esto, el proceso de vinculación empezará automáticamente.

En el caso de que la vinculación automática falle, pulse el botón de encendido hasta que escuche un pitido y la luz LED empezará a parpadear lentamente.

Confirme de nuevo la contraseña de su red Wi-Fi y siga las instrucciones que le indica la App.

*Disponible solo en los modelos Connected.

CONNECTIVITY

Follow these steps to link the product with our App:

Download the EnergySilence app, which you can find in both Google Play and App Store.

If this is your first time using the app, register your account, otherwise log in.

Once inside the app, tap on the "+" at the top right corner and then tap on "ReadyWarm Touch".

Turn on your device using the side switch and press the power button until you hear a beep.

After this, a LED light will start flashing quickly in the display.

Enter your Wi-Fi password and press confirm.

After this, the linking process will start automatically.

In the event of a failed linking, press the power button until you hear a beep and the LED light will begin to flash slowly.

Confirm your Wi-Fi network's password again and follow the instructions in the App.

*Only available in Connected models.

CONNECTIVITÉ

Pour connecter votre produit avec notre application, vous devez suivre les instructions suivantes : Téléchargez l'APP EnergySilence que vous trouverez sur Google Play ou App Store.

Si c'est la première fois que vous utilisez cette application, inscrivez-vous, sinon, connectez-vous avec vos données.

Une fois dans l'application, appuyez sur « + », situé au niveau de la partie supérieure droite et cliquez sur « ReadyWarm Touch ».

Allumez votre appareil en appuyant sur l'interrupteur latéral et appuyez sur le bouton de connexion jusqu'à entendre un bip. Après cela, une lumière LED commencera à clignoter rapidement sur l'écran.

Saisissez le mot de passe de votre Wi-Fi et appuyez sur « Confirmer ».

Finalement, le processus de connexion démarrera automatiquement.

Si la connexion automatique échoue, appuyez à nouveau sur le bouton de connexion jusqu'à entendre un son et que la lumière LED clignote lentement.

Saisissez à nouveau le mot de passe de votre réseau Wi-Fi et suivez les instructions de l'application.

*Disponible seulement avec les modèles Connected.

KONNEKTIVITÄT

Um Ihr Produkt mit unserer APP zu verbinden, müssen Sie diese Schritte befolgen:

Laden Sie die EnergySilence-Anwendung herunter, die Sie sowohl in Google Play als auch im App Store finden.

Wenn Sie die APP zum ersten Mal verwenden, registrieren Sie Ihrem Account, andernfalls melden Sie sich an.

Sobald Sie sich in der APP befinden, klicken Sie auf das "+" oben rechts und klicken Sie danach auf "ReadyWarm Touch".

Schalten Sie Ihr Gerät mit dem seitlichen Schalter ein und drücken Sie die Netztaaste, bis Sie einen Piepton hören. Danach beginnt eine LED auf dem Bildschirm schnell zu blinken.

Geben Sie Ihr Wi-Fi-Passwort ein und klicken Sie auf Bestätigen.

Danach wird der Verbindungsprozess automatisch gestartet.

Für den Fall, dass die automatische Verbindung fehlschlägt, drücken Sie den Netzschalter, bis Sie einen Piepton hören und die LED-Leuchte langsam zu blinken beginnt.

Bestätigen Sie Ihr Wi-Fi-Netzwerk-Passwort erneut und folgen Sie den Anweisungen in der App.

*Nur für Connected-Modelle

CONNESSIONE

Per poter collegare il prodotto alla App è necessario seguire i seguenti passaggi:

Scaricare l'applicazione EnergySilence in Google Play o App Store.

Se è la prima volta che si usa la App, effettuare la registrazione dell'account, in caso contrario iniziare sessione.

Una volta eseguito l'accesso alla App, premere su "+" situato nella parte superiore a destra e premere su "ReadyWarm Touch".

Accendere il dispositivo mediante l'interruttore laterale e premere il tasto di accensione fino a sentire un bip. Successivamente il display LED inizierà a lampeggiare rapidamente.

Introdurre la password del Wi-Fi e premere su confermare.

Il processo di collegamento comincerà automaticamente.

In caso di errore di collegamento automatico, premere di nuovo il tasto di accensione fino a sentire un bip, la luce LED lampeggerà lentamente.

Confermare di nuovo la password della sua rete Wi-Fi e seguire le istruzioni indicate nella App.

*Disponibile solamente nei modelli Connected.

CONETIVIDADE

A fim de ligar o seu produto à nossa aplicação, deve seguir estes passos:

Faça o download da aplicação EnergySilence, que pode encontrar tanto no Google Play como na App Store.

Se esta é a primeira vez que utiliza a aplicação, registe a sua conta, caso contrário, inicie sessão.

Uma vez dentro da aplicação, clique no "+" no canto superior direito e clique em "ReadyWarm Touch". Ligue o seu dispositivo a partir do interruptor lateral e prima o botão de alimentação até ouvir um bip. Depois disto, um LED começará a piscar rapidamente no ecrã.

Introduza a sua palavra-passe Wi-Fi e clique em confirmar.

Depois disto, o processo de ligação começará automaticamente.

Se a ligação automática falhar, prima novamente o botão de ligar até ouvir um sinal sonoro e a luz LED piscar lentamente.

Confirme novamente senha da rede Wi-Fi e siga as instruções fornecidas pela aplicação.

*Disponível apenas nos modelos Connected.

ŁĄCZNOŚĆ

Aby połączyć produkt z naszą aplikacją, musisz wykonać następujące kroki:

Pobierz aplikację EnergySilence, którą można znaleźć zarówno w Google Play, jak i App Store.

Jeśli używasz aplikacji po raz pierwszy, zarejestruj swoje konto, w przeciwnym razie zaloguj się.

W aplikacji kliknij „+” znajdujący się w prawym górnym rogu, a następnie „ReadyWarm Touch”.

Włącz urządzenie za pomocą przełącznika bocznego i naciśnij przycisk zasilania, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy. Następnie dioda LED zacznie szybko migać na wyświetlaczu.

Wprowadź hasło Wi-Fi i dotknij potwierdź.

Następnie proces łączenia rozpocznie się automatycznie.

W przypadku niepowodzenia automatycznego parowania naciśnij przycisk zasilania, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy, a dioda LED zacznie powoli migać.

Potwierdź ponownie hasło do swojej sieci Wi-Fi i postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi przez aplikację.

* Dostępne tylko w modelach podłączonych.

PŘIPOJENÍ

Chcete-li spárovat svůj produkt s naší aplikací, musíte postupovat podle následujících kroků:

Stáhněte si aplikaci EnergySilence, kterou najdete na Google Play i v App Store.

Pokud používáte aplikaci poprvé, zaregistrujte svůj účet, pokud ne, přihlaste se.

Jakmile jste uvnitř aplikace, klikněte na „+” v pravém horním rohu a klikněte na „ReadyWarm Touch”.

Zapněte zařízení z bočního vypínače a stiskněte tlačítko napájení, dokud neuslyšíte pípnutí.

Poté LED na obrazovce začne rychle blikat světlo.

Zadejte své heslo Wi-Fi a klepněte na potvrzení.

Poté se proces spárování spustí automaticky.

V případě, že automatické spárování selže, stiskněte tlačítko napájení, dokud neuslyšíte pípnutí, kontrolka LED začne pomalu blikat.

Znovu potvrďte heslo sítě Wi-Fi a postupujte podle pokynů dané aplikace.

*Dostupné pouze u modelů Connected.

05381/05382/05387/05388_ Ready Warm 7000 Touch/Touch Connected/ Touch Black/ Touch Connected Black					
Partida	Símbolo	Valor	Unidad	Partida	Unidad
Potencia calorífica			Tipo de aportación de calor, únicamente para los aparatos de calefacción local eléctricos de acumulación (seleccione uno)		
Potencia calorífica nominal	Pnom	1,5	kW	Control manual de la carga de calor, con termostato integrado	[no]
Potencia calorífica mínima (indicativa)	Pmin	0,6	kW	Control manual de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	[no]
Potencia calorífica máxima continuada	Pmax	1,5	kW	Control electrónico de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	[no]
Consumo auxiliar de electricidad			Potencia calorífica asistida por ventiladores		
A potencia calorífica nominal	elmax	N/A	kW	Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (seleccione uno)	
A potencia calorífica mínima	elmin	N/A	kW	Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	[no]
En modo de espera	eLSB	0	kW	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	[no]
			Con control de temperatura interior mediante termostato mecánico		

				Con control electrónico de temperatura interior	[no]
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	[no]
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	[no]
				Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias)	
				Control de temperatura interior con detección de presencia	[no]
				Control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas	[no]
				Con opción de control a distancia	[no]
				Con control de puesta en marcha adaptable	[no]
				Con limitación de tiempo de funcionamiento	[no]
				Con sensor de lámpara negra	[no]
Datos de contacto:	Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)				

05383/05384/05389/05390_ Ready Warm 9000 Touch/Touch Connected/ Touch Black/ Touch Connected Black					
Partida	Símbolo	Valor	Unidad	Partida	Unidad
Potencia calorífica			Tipo de aportación de calor, únicamente para los aparatos de calefacción local eléctricos de acumulación (seleccione uno)		
Potencia calorífica nominal	Pnom	2,0	kW	Control manual de la carga de calor, con termostato integrado	[no]
Potencia calorífica mínima (indicativa)	Pmin	0,8	kW	Control manual de la carga de calor con respuesta ala temperatura interior o exterior	[no]
Potencia calorífica máxima continuada	Pmax	2,0	kW	Control electrónico de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	[no]
Consumo auxiliar de electricidad			Potencia calorífica asistida por ventiladores		
A potencia calorífica nominal	elmax	N/A	kW	Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (seleccione uno)	
A potencia calorífica mínima	elmin	N/A	kW	Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	[no]
En modo de espera	elSB	0	kW	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	[no]
			Con control de temperatura interior mediante termostato mecánico		
			[sí]		

				Con control electrónico de temperatura interior	[no]
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	[no]
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	[no]
				Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias)	
				Control de temperatura interior con detección de presencia	[no]
				Control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas	[no]
				Con opción de control a distancia	[no]
				Con control de puesta en marcha adaptable	[no]
				Con limitación de tiempo de funcionamiento	[no]
				Con sensor de lámpara negra	[no]
Datos de contacto:	Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)				

05385/05386/05391/05392_ Ready Warm 11000 Touch/Touch Connected/ Touch Black/ Touch Connected Black					
Partida	Símbolo	Valor	Unidad	Partida	Unidad
Potencia calorífica			Tipo de aportación de calor, únicamente para los aparatos de calefacción local eléctricos de acumulación (seleccione uno)		
Potencia calorífica nominal	Pnom	2,5	kW	Control manual de la carga de calor, con termostato integrado	[no]
Potencia calorífica mínima (indicativa)	Pmin	0,8	kW	Control manual de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	[no]
Potencia calorífica máxima continuada	Pmax	2,5	kW	Control electrónico de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	[no]
Consumo auxiliar de electricidad			Potencia calorífica asistida por ventiladores		
A potencia calorífica nominal	elmax	N/A	kW	Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (seleccione uno)	
A potencia calorífica mínima	elmin	N/A	kW	Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	[no]
En modo de espera	elSB	0	kW	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	[no]
			Con control de temperatura interior mediante termostato mecánico		

				Con control electrónico de temperatura interior	[no]
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	[no]
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	[no]
				Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias)	
				Control de temperatura interior con detección de presencia	[no]
				Control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas	[no]
				Con opción de control a distancia	[no]
				Con control de puesta en marcha adaptable	[no]
				Con limitación de tiempo de funcionamiento	[no]
				Con sensor de lámpara negra	[no]
Datos de contacto:	Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)				

05381/05382/05387/05388_ Ready Warm 7000 Touch/Touch Connected/ Touch Black/ Touch Connected Black					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output			Type of heat input, for electric storage local space heaters only (single select)		
Nominal heat output	Pnom	1.5	kW	Manual heat charge control with integrated thermostat	[no]
Minimum heat output (indicative)	Pmin	0.6	kW	Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Maximum continuous heat output	Pmax	1.5	kW	Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Auxiliary electricity consumption			Fan assisted heat output		[no]
At nominal heat output	elmax	N/A	kW	Type of heat output/room temperature control (single select)	
At minimum heat output	elmin	N/A	kW	Single stage heat output and no room temperature control	[no]
In standby mode	eLSB	0	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	[no]
			With mechanic thermostat room temperature control		[yes]
			With electronic room temperature control		[no]
			Electronic room temperature control plus day timer		[no]
			Electronic room temperature control plus week timer		[no]

				Other control options (multiple selections possible)	
				Room temperature control, with presence detection	[no]
				Room temperature control, with open window detection	[no]
				With distance control option	[no]
				With adaptive start control	[no]
				With working time limitation	[no]
				With black bulb sensor	[no]
Contact details:		Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)			

05383/05384/05389/05390_ Ready Warm 9000 Touch/Touch Connected/ Touch Black/ Touch Connected Black					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output			Type of heat input, for electric storage local space heaters only (single select)		
Nominal heat output	Pnom	2.0	kW	Manual heat charge control with integrated thermostat	[no]
Minimum heat output (indicative)	Pmin	0.8	kW	Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Maximum continuous heat output	Pmax	2.0	kW	Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Auxiliary electricity consumption			Fan assisted heat output		
At nominal heat output	elmax	N/A	kW	Type of heat output/room temperature control (single select)	
At minimum heat output	elmin	N/A	kW	Single stage heat output and no room temperature control	[no]
In standby mode	elSB	0	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	[no]
			With mechanic thermostat room temperature control		
			With electronic room temperature control		
			Electronic room temperature control plus day timer		

				Electronic room temperature control plus week timer	[no]
				Other control options (multiple selections possible)	
				Room temperature control, with presence detection	[no]
				Room temperature control, with open window detection	[no]
				With distance control option	[no]
				With adaptive start control	[no]
				With working time limitation	[no]
				With black bulb sensor	[no]
Contact details:	Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)				

05385/05386/05391/05392_ Ready Warm 11000 Touch/Touch Connected/ Touch Black/ Touch Connected Black					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output			Type of heat input, for electric storage local space heaters only (single select)		
Nominal heat output	Pnom	2.5	kW	Manual heat charge control with integrated thermostat	[no]
Minimum heat output (indicative)	Pmin	0.8	kW	Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Maximum continuous heat output	Pmax	2.5	kW	Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Auxiliary electricity consumption			Fan assisted heat output		
At nominal heat output	elmax	N/A	kW	Type of heat output/room temperature control (single select)	
At minimum heat output	elmin	N/A	kW	Single stage heat output and no room temperature control	[no]
In standby mode	eLSB	0	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	[no]
			With mechanic thermostat room temperature control		
			With electronic room temperature control		
			Electronic room temperature control plus day timer		

				Electronic room temperature control plus week timer	[no]
				Other control options (multiple selections possible)	
				Room temperature control, with presence detection	[no]
				Room temperature control, with open window detection	[no]
				With distance control option	[no]
				With adaptive start control	[no]
				With working time limitation	[no]
				With black bulb sensor	[no]
Contact details:	Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)				

05381/05382/05387/05388_ Ready Warm 7000 Touch/Touch Connected/ Touch Black/ Touch Connected Black					
Référence	Symbole	Valeur	Unité	Référence	Unité
Puissance calorifique			Type d'apport de chaleur, uniquement pour les chauffages électriques à accumulation (sélectionner un).		
Puissance calorifique nominale	Pnom	1,5	kW	Contrôle manuel de la charge de chaleur, avec thermostat intégré.	[non]
Puissance calorifique minimale (indicative).	Pmin	0,6	kW	Contrôle manuel de la charge thermique avec réponse à la température intérieure ou extérieure.	[non]
Puissance calorifique maximale continue.	Pmax	1,5	kW	Contrôle électronique de la charge thermique avec réponse à la température intérieure ou extérieure.	[non]
Consommation d'électricité auxiliaire.			Puissance calorifique assisté par ventilateurs.		
A puissance calorifique nominale.	elmax	N/A	kW	Type de contrôle de la puissance calorifique/de la température intérieure (sélectionner un).	
A puissance calorifique minimale.	elmin	N/A	kW	Puissance calorifique avec un seul niveau, sans contrôle de la température intérieure.	[non]
En mode veille	eLSB	0	kW	Deux ou plus niveaux manuels, sans contrôle de la température intérieure.	[non]
			Contrôle de la température intérieure à travers un thermostat mécanique.		

				Avec contrôle électronique de la température intérieure.	[non]
				Contrôle électronique de la température intérieure et minuterie quotidienne.	[non]
				Contrôle électronique de la température intérieure et minuterie hebdomadaire.	[non]
				Autres options de contrôle (vous pouvez sélectionner plusieurs).	
				Contrôle de la température intérieure avec détection de présence.	[non]
				Contrôle de la température intérieure avec détection de fenêtres ouvertes.	[non]
				Contrôle à distance en option.	[non]
				Avec contrôle de démarrage adaptable.	[non]
				Avec limitation de temps de fonctionnement.	[non]
				Avec capteur à lampe noire	[non]
Données de contact :	Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)				

05383/05384/05389/05390_ Ready Warm 9000 Touch/Touch Connected/ Touch Black/ Touch Connected Black					
Référence	Symbole	Valeur	Unité	Référence	Unité
Puissance calorifique			Type d'apport de chaleur, uniquement pour les chauffages électriques à accumulation (sélectionner un).		
Puissance calorifique nominale	Pnom	2,0	kW	Contrôle manuel de la charge de chaleur, avec thermostat intégré.	[non]
Puissance calorifique minimale (indicative).	Pmin	0,8	kW	Contrôle manuel de la charge thermique avec réponse à la température intérieure ou extérieure.	[non]
Puissance calorifique maximale continue.	Pmax	2,0	kW	Contrôle électronique de la charge thermique avec réponse à la température intérieure ou extérieure.	[non]
Consommation d'électricité auxiliaire.			Puissance calorifique assisté par ventilateurs.		
A puissance calorifique nominale.	elmax	N/A	kW	Type de contrôle de la puissance calorifique/de la température intérieure (sélectionner un).	
A puissance calorifique minimale.	elmin	N/A	kW	Puissance calorifique avec un seul niveau, sans contrôle de la température intérieure.	[non]
En mode veille	eLSB	0	kW	Deux ou plus niveaux manuels, sans contrôle de la température intérieure.	[non]
			Contrôle de la température intérieure à travers un thermostat mécanique.		
			Avec contrôle électronique de la température intérieure.		
			Contrôle électronique de la température intérieure et minuterie quotidienne.		
			Contrôle électronique de la température intérieure et minuterie hebdomadaire.		
			Autres options de contrôle (vous pouvez sélectionner plusieurs).		

				Contrôle de la température intérieure avec détection de présence.	[non]
				Contrôle de la température intérieure avec détection de fenêtres ouvertes.	[non]
				Contrôle à distance en option.	[non]
				Avec contrôle de démarrage adaptable.	[non]
				Avec limitation de temps de fonctionnement.	[non]
				Avec capteur à lampe noire	[non]
Données de contact :	Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)				

05385/05386/05391/05392_ Ready Warm 11000 Touch/Touch Connected/ Touch Black/ Touch Connected Black					
Référence	Symbole	Valeur	Unité	Référence	Unité
Puissance calorifique				Type d'apport de chaleur, uniquement pour les chauffages électriques à accumulation (sélectionner un).	
Puissance calorifique nominale	Pnom	2,5	kW	Contrôle manuel de la charge de chaleur, avec thermostat intégré.	[non]
Puissance calorifique minimale (indicative).	Pmin	0,8	kW	Contrôle manuel de la charge thermique avec réponse à la température intérieure ou extérieure.	[non]
Puissance calorifique maximale continue.	Pmax	2,5	kW	Contrôle électronique de la charge thermique avec réponse à la température intérieure ou extérieure.	[non]
Consommation d'électricité auxiliaire.				Puissance calorifique assisté par ventilateurs.	[non]
A puissance calorifique nominale.	elmax	N/A	kW	Type de contrôle de la puissance calorifique/de la température intérieure (sélectionner un).	
A puissance calorifique minimale.	elmin	N/A	kW	Puissance calorifique avec un seul niveau, sans contrôle de la température intérieure.	[non]
En mode veille	eLSB	0	kW	Deux ou plus niveaux manuels, sans contrôle de la température intérieure.	[non]
				Contrôle de la température intérieure à travers un thermostat mécanique.	[oui]
				Avec contrôle électronique de la température intérieure.	[non]
				Contrôle électronique de la température intérieure et minuterie quotidienne.	[non]
				Contrôle électronique de la température intérieure et minuterie hebdomadaire.	[non]
Autres options de contrôle (vous pouvez sélectionner plusieurs).					

				Contrôle de la température intérieure avec détection de présence.	[non]
				Contrôle de la température intérieure avec détection de fenêtres ouvertes.	[non]
				Contrôle à distance en option.	[non]
				Avec contrôle de démarrage adaptable.	[non]
				Avec limitation de temps de fonctionnement.	[non]
				Avec capteur à lampe noir	[non]
Données de contact :	Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)				

05381/05382/05387/05388_ Ready Warm 7000 Touch/Touch Connected/ Touch Black/ Touch Connected Black					
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung			Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr		
Nennwärmeleistung	Pnom	1,5	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	Nein
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	Pmin	0,6	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/ oder Außentemperatur	Nein
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	Pmax	1,5	kW	Elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/ oder Außentemperatur	Nein
Hilfsstromverbrauch			Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung		
Bei Nennwärmeleistung	elmax	(nicht verfügbar)	kW	Art der Wärmeleistung/ Raumtemperaturkontrolle (bitteeine Möglichkeit auswählen)	
Bei Mindestwärmeleistung	elmin	(nicht verfügbar)	kW	Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	[Nein]
Bei Standby Modus	elSB	0	kW	Zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	[Nein]
			Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat		
			Mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle		
			Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung		
			Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung		
			Sonstige RegelungsoptioneN		

				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	[Nein]
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	[Nein]
				Mit Fernbedienungsoption	[Nein]
				Mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	[Nein]
				Mit Betriebszeitbegrenzung	[Nein]
				Mit Schwarzkugelsensor	[Nein]
Kontaktdaten:		Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPANIEN)			

05383/05384/05389/05390_ Ready Warm 9000 Touch/Touch Connected/ Touch Black/ Touch Connected Black					
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung			Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr		
Nennwärmeleistung	Pnom	2,0	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	Nein
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	Pmin	0,8	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/ oder Außentemperatur	Nein
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	Pmax	2,0	kW	Elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/ oder Außentemperatur	Nein
Hilfsstromverbrauch			Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung		
Bei Nennwärmeleistung	elmax	(nicht verfügbar)	kW	Art der Wärmeleistung/ Raumtemperaturkontrolle (bitteeine Möglichkeit auswählen)	
Bei Mindestwärmeleistung	elmin	(nicht verfügbar)	kW	Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	[Nein]
Bei Standby Modus	elSB	0	kW	Zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	[Nein]
			Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat		
			Mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle		
			Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung		
			Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung		
Sonstige Regelungsoptionen					

				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	[Nein]
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	[Nein]
				Mit Fernbedienungsoption	[Nein]
				Mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	[Nein]
				Mit Betriebszeitbegrenzung	[Nein]
				Mit Schwarzkugelsensor	[Nein]
Kontaktdaten:		Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPANIEN)			

05385/05386/05391/05392_ Ready Warm 11000 Touch/Touch Connected/ Touch Black/ Touch Connected Black					
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung			Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr		
Nennwärmeleistung	Pnom	2,5	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	Nein
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	Pmin	0,8	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/ oder Außentemperatur	Nein
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	Pmax	2,5	kW	Elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/ oder Außentemperatur	Nein
Hilfsstromverbrauch			Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung		[Nein]
Bei Nennwärmeleistung	elmax	(nicht verfügbar)	kW	Art der Wärmeleistung/ Raumtemperaturkontrolle (bitteeine Möglichkeit auswählen)	
Bei Mindestwärmeleistung	elmin	(nicht verfügbar)	kW	Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	[Nein]
Bei Standby Modus	eISB	0	kW	Zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	[Nein]
			Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat		[Ja]
			Mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle		[Nein]
			Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung		[Nein]
			Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung		[Nein]
Sonstige Regelungsoptionen					

				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	[Nein]
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	[Nein]
				Mit Fernbedienungsoption	[Nein]
				Mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	[Nein]
				Mit Betriebszeitbegrenzung	[Nein]
				Mit Schwarzkugelsensor	[Nein]
Kontaktdaten:		Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPANIEN)			

05381/05382/05387/05388_ Ready Warm 7000 Touch/Touch Connected/ Touch Black/ Touch Connected Black					
Dato	Simbolo	Valore	Unità	Dato	Unità
Potenza termica			Tipo di apporto calorifico, solamente per gli apparati di riscaldamento locale elettrici di accumulazione (selezionare uno)		
Potenza termica nominale	Pnom	1,5	kW	Controllo manuale del caricamento del calore, con termostato integrato	[no]
Potenza termica minima (indicativa)	Pmin	0,6	kW	Controllo manuale del caricamento del calore con risposta alla temperatura interna o esterna	[no]
Potenza termica massima continuativa	Pmax	1,5	kW	Controllo elettronico del caricamento del calore con risposta alla temperatura interna o esterna	[no]
Controllo ausiliare di elettricità			Potenza termica assistita da ventilatori		[no]
A potenza termica nominale	elmax	N/A	kW	Tipo di controllo della potenza termica/della temperatura interna (selezionare uno)	
A potenza termica minima	elmin	N/A	kW	Potenza termica di un solo livello, senza controllo della temperatura interna	[no]
In modalità standby	eLSB	0	kW	Due o più livelli manuali, senza controllo della temperatura interna	[no]
			Con controllo della temperatura interna mediante termostato meccanico		[sí]
			Con controllo elettronico della temperatura interna		[no]
			Controllo elettronico della temperatura interna e timer giornaliero		[no]
			Controllo elettronico della temperatura interna e timer settimanale		[no]

				Altre opzioni di controllo (è possibile selezionare varie)	
				Controllo della temperatura interna con rilevatore di presenza	[no]
				Controllo della temperatura interna con rilevatore di finestre aperte	[no]
				Con opzione di controllo a distanza	[no]
				Con controllo di avviamento adattabile	[no]
				Con limitazione del tempo di funzionamento	[no]
				Con sensore di lampada nera	[no]
Dati di contatto:		Grupo Cecotec Innovaciones S.L. C/de la Pinadeta s/n, 46930 Quart de Poblet, Valencia, Spagna			

05383/05384/05389/05390_ Ready Warm 9000 Touch/Touch Connected/ Touch Black/ Touch Connected Black					
Dato	Simbolo	Valore	Unità	Dato	Unità
Potenza termica			Tipo di apporto calorifico, solamente per gli apparati di riscaldamento locale elettrici di accumulazione (selezionare uno)		
Potenza termica nominale	Pnom	2,0	kW	Controllo manuale del caricamento del calore, con termostato integrato	[no]
Potenza termica minima (indicativa)	Pmin	0,8	kW	Controllo manuale del caricamento del calore con risposta alla temperatura interna o esterna	[no]
Potenza termica massima continuativa	Pmax	2,0	kW	Controllo elettronico del caricamento del calore con risposta alla temperatura interna o esterna	[no]
Controllo ausiliare di elettricità			Potenza termica assistita da ventilatori		[no]
A potenza termica nominale	elmax	N/A	kW	Tipo di controllo della potenza termica/della temperatura interna (selezionare uno)	
A potenza termica minima	elmin	N/A	kW	Potenza termica di un solo livello, senza controllo della temperatura interna	[no]
In modalità standby	eLSB	0	kW	Due o più livelli manuali, senza controllo della temperatura interna	[no]
			Con controllo della temperatura interna mediante termostato meccanico		[sí]
			Con controllo elettronico della temperatura interna		[no]
			Controllo elettronico della temperatura interna e timer giornaliero		[no]
			Controllo elettronico della temperatura interna e timer settimanale		[no]

				Altre opzioni di controllo (è possibile selezionare varie)	
				Controllo della temperatura interna con rilevatore di presenza	[no]
				Controllo della temperatura interna con rilevatore di finestre aperte	[no]
				Con opzione di controllo a distanza	[no]
				Con controllo di avviamento adattabile	[no]
				Con limitazione del tempo di funzionamento	[no]
				Con sensore di lampada nera	[no]
Dati di contatto:		Grupo Cecotec Innovaciones S.L. C/de la Pinadeta s/n, 46930 Quart de Poblet, Valencia, Spagna			

05385/05386/05391/05392_ Ready Warm 11000 Touch/Touch Connected/ Touch Black/ Touch Connected Black					
Dato	Simbolo	Valore	Unità	Dato	Unità
Potenza termica			Tipo di apporto calorifico, solamente per gli apparati di riscaldamento locale elettrici di accumulazione (selezionare uno)		
Potenza termica nominale	Pnom	2,5	kW	Controllo manuale del caricamento del calore, con termostato integrato	[no]
Potenza termica minima (indicativa)	Pmin	0,8	kW	Controllo manuale del caricamento del calore con risposta alla temperatura interna o esterna	[no]
Potenza termica massima continuativa	Pmax	2,5	kW	Controllo elettronico del caricamento del calore con risposta alla temperatura interna o esterna	[no]
Controllo ausiliare di elettricità			Potenza termica assistita da ventilatori		[no]
A potenza termica nominale	elmax	N/A	kW	Tipo di controllo della potenza termica/della temperatura interna (selezionare uno)	
A potenza termica minima	elmin	N/A	kW	Potenza termica di un solo livello, senza controllo della temperatura interna	[no]
In modalità standby	eLSB	0	kW	Due o più livelli manuali, senza controllo della temperatura interna	[no]
			Con controllo della temperatura interna mediante termostato meccanico		[sí]
			Con controllo elettronico della temperatura interna		[no]
			Controllo elettronico della temperatura interna e timer giornaliero		[no]
			Controllo elettronico della temperatura interna e timer settimanale		[no]

				Altre opzioni di controllo (è possibile selezionare varie)	
				Controllo della temperatura interna con rilevatore di presenza	[no]
				Controllo della temperatura interna con rilevatore di finestre aperte	[no]
				Con opzione di controllo a distanza	[no]
				Con controllo di avviamento adattabile	[no]
				Con limitazione del tempo di funzionamento	[no]
				Con sensore di lampada nera	[no]
Dati di contatto:		Grupo Cecotec Innovaciones S.L. C/de la Pinadeta s/n, 46930 Quart de Poblet, Valencia, Spagna			

05381/05382/05387/05388_ Ready Warm 7000 Touch/Touch Connected/ Touch Black/ Touch Connected Black					
Partida	Símbolo	Valor	Unidade	Partida	Unidade
Potência calorífica			Tipo de fornecimento de calor, unicamente para os aparelhos de aquecimento local elétricos de acumulação (selecione um)		
Potência calorífica nominal	Pnom	1,5	kW	Controlo manual da carga de calor, com termostato integrado	[não]
Potência calorífica mínima (indicativa)	Pmin	0,6	kW	Controlo manual de carga de calor com resposta à temperatura interior ou exterior	[não]
Potência calorífica máxima contínua	Pmax	1,5	kW	Controlo eletrónico de carga de calor com resposta à temperatura interior ou exterior	[não]
Consumo auxiliar de eletricidade			Potência calorífica assistida por ventoinhas		
A potência calorífica nominal	elmax	N/A	kW	Tipo de controlo de potência calorífica/de temperatura interior (selecione um)	
A potência calorífica mínima	almin	N/A	kW	Potência calorífica de um só nível, sem controlo de temperatura interior	[não]
Em modo standby	eISB	0	kW	Dois ou mais níveis manuais, sem controlo de temperatura interior	[não]
			Com controlo de temperatura interior mediante termostato mecânico		
			Com controlo eletrónico de temperatura interior		
			Controlo eletrónico de temperatura interior e temporizador diário		
			Controlo eletrónico de temperatura interior e temporizador semanal		
			Outras opções de controlo (podem ser selecionadas várias)		

				Controlo de temperatura interior com detetor de presença	[não]
				Controlo de temperatura interior com detetor de janelas abertas	[não]
				Com opção de controlo a distância	[não]
				Com controlo de funcionamento adaptável	[não]
				Com limitação de tempo de funcionamento	[não]
				Com sensor de lâmpada preta	[não]
Dados de contato:	Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)				

05383/05384/05389/05390_ Ready Warm 9000 Touch/Touch Connected/ Touch Black/ Touch Connected Black					
Partida	Símbolo	Valor	Unidade	Partida	Unidade
Potência calorífica			Tipo de fornecimento de calor, unicamente para os aparelhos de aquecimento local elétricos de acumulação (selecione um)		
Potência calorífica nominal	Pnom	2,0	kW	Controlo manual da carga de calor, com termostato integrado	[não]
Potência calorífica mínima (indicativa)	Pmin	0,8	kW	Controlo manual de carga de calor com resposta à temperatura interior ou exterior	[não]
Potência calorífica máxima contínua	Pmax	2,0	kW	Controlo eletrónico de carga de calor com resposta à temperatura interior ou exterior	[não]
Consumo auxiliar de eletricidade			Potência calorífica assistida por ventoinhas		[não]
A potência calorífica nominal	elmax	N/A	kW	Tipo de controlo de potência calorífica/de temperatura interior (selecione um)	
A potência calorífica mínima	almin	N/A	kW	Potência calorífica de um só nível, sem controlo de temperatura interior	[não]
Em modo standby	eLSB	0	kW	Dois ou mais níveis manuais, sem controlo de temperatura interior	[não]
			Com controlo de temperatura interior mediante termostato mecânico		[sim]
			Com controlo eletrónico de temperatura interior		[não]
			Controlo eletrónico de temperatura interior e temporizador diário		[não]
			Controlo eletrónico de temperatura interior e temporizador semanal		[não]
			Outras opções de controlo (podem ser seleccionadas várias)		

				Controlo de temperatura interior com detetor de presença	[não]
				Controlo de temperatura interior com detetor de janelas abertas	[não]
				Com opção de controlo a distância	[não]
				Com controlo de funcionamento adaptável	[não]
				Com limitação de tempo de funcionamento	[não]
				Com sensor de lâmpada preta	[não]
Dados de contato:	Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)				

05385/05386/05391/05392_ Ready Warm 11000 Touch/Touch Connected/ Touch Black/ Touch Connected Black					
Partida	Símbolo	Valor	Unidade	Partida	Unidade
Potência calorífica			Tipo de fornecimento de calor, unicamente para os aparelhos de aquecimento local elétricos de acumulação (selecione um)		
Potência calorífica nominal	Pnom	2,5	kW	Controlo manual da carga de calor, com termostato integrado	[não]
Potência calorífica mínima (indicativa)	Pmin	0,8	kW	Controlo manual de carga de calor com resposta à temperatura interior ou exterior	[não]
Potência calorífica máxima contínua	Pmax	2,5	kW	Controlo eletrónico de carga de calor com resposta à temperatura interior ou exterior	[não]
Consumo auxiliar de eletricidade			Potência calorífica assistida por ventoinhas		
A potência calorífica nominal	elmax	N/A	kW	Tipo de controlo de potência calorífica/de temperatura interior (selecione um)	
A potência calorífica mínima	almin	N/A	kW	Potência calorífica de um só nível, sem controlo de temperatura interior	[não]
Em modo standby	eLSB	0	kW	Dois ou mais níveis manuais, sem controlo de temperatura interior	[não]
			Com controlo de temperatura interior mediante termostato mecânico		
			Com controlo eletrónico de temperatura interior		
			Controlo eletrónico de temperatura interior e temporizador diário		
			Controlo eletrónico de temperatura interior e temporizador semanal		

				Outras opções de controlo (podem ser selecionadas várias)	
				Controlo de temperatura interior com detetor de presença	[não]
				Controlo de temperatura interior com detetor de janelas abertas	[não]
				Com opção de controlo a distância	[não]
				Com controlo de funcionamento adaptável	[não]
				Com limitação de tempo de funcionamento	[não]
				Com sensor de lâmpada preta	[não]
Dados de contato:	Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)				

05381/05382/05387/05388_ Ready Warm 7000 Touch/Touch Connected/ Touch Black/ Touch Connected Black					
Nazwa	Symbol	Wartość	Ilość	Nazwa	Ilość
Moc cieplna			Rodzaj wkładu ciepła, tylko do akumulacji lokalnych urządzeń elektrycznego ogrzewania (wybierz jedno)		
Nominalna moc cieplna	Pnom	1,5	kW	Ręczna kontrola obciążenia cieplnego, ze zintegrowanym termostatem	[Nie]
Minimalna moc cieplna (orientacyjna)	Pmin	0,6	kW	Ręczna kontrola obciążenia cieplnego w reakcji na temperaturę wewnętrzną lub zewnętrzną	[Nie]
Maksymalna ciągła moc cieplna	Pmax	1,5	kW	Elektroniczna kontrola obciążenia cieplnego w reakcji na temperaturę wewnętrzną lub zewnętrzną	[Nie]
Zużycie energii elektrycznej pomocniczej			Potencia calorífica asistida por ventiladores		
Przy znamionowej mocy cieplnej	elmax	N/A	kW	Rodzaj mocy cieplnej / regulacja temperatury w pomieszczeniu (wybierz jedną)	
Przy minimalnej mocy cieplnej	elmin	N/A	kW	Jednopoziomowa moc cieplna, bez kontroli temperatury w pomieszczeniu	[Nie]
W trybie gotowości	elSB	0	kW	Dwa lub więcej poziomów ręcznych, bez kontroli temperatury w pomieszczeniu	[Nie]
			Z wewnętrzną kontrolą temperatury za pomocą termostatu mechanicznego		
			Z elektroniczną kontrolą temperatury wnętrza		
			Elektroniczna kontrola temperatury wnętrza i dzienny zegar		
			Elektroniczna kontrola temperatury wewnętrznej i tygodniowy zegar		
Inne opcje sterowania (można wybrać kilka)					

				Kontrola temperatury wewnętrznej z wykrywaniem obecności	[Nie]
				Kontrola temperatury wewnętrznej z wykrywaniem otwartych okien	[Nie]
				Z opcją zdalnego sterowania	[nie]
				Z adaptacyjną kontrolą rozruchu	[no]
				Z ograniczonym czasem pracy	[Nie]
				Z czarnym czujnikiem lampy	[Nie]
Informacje kontaktowe:	Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)				

05383/05384/05389/05390_ Ready Warm 9000 Touch/Touch Connected/ Touch Black/ Touch Connected Black					
Nazwa	Symbol	Wartość	Ilość	Nazwa	Ilość
Moc cieplna			Rodzaj wkładu ciepła, tylko do akumulacji lokalnych urządzeń elektrycznego ogrzewania (wybierz jedno)		
Nominalna moc cieplna	Pnom	2,0	kW	Ręczna kontrola obciążenia cieplnego, ze zintegrowanym termostatem	[Nie]
Minimalna moc cieplna (orientacyjna)	Pmin	0,8	kW	Ręczna kontrola obciążenia cieplnego w reakcji na temperaturę wewnętrzną lub zewnętrzną	[Nie]
Maksymalna ciągła moc cieplna	Pmax	2,0	kW	Elektroniczna kontrola obciążenia cieplnego w reakcji na temperaturę wewnętrzną lub zewnętrzną	[Nie]
Zużycie energii elektrycznej pomocniczej			Potencia calorífica asistida por ventiladores		
Przy znamionowej mocy cieplnej	elmax	N/A	kW	Rodzaj mocy cieplnej / regulacja temperatury w pomieszczeniu (wybierz jedną)	
Przy minimalnej mocy cieplnej	elmin	N/A	kW	Jednopoziomowa moc cieplna, bez kontroli temperatury w pomieszczeniu	[Nie]
W trybie gotowości	eLSB	0	kW	Dwa lub więcej poziomów ręcznych, bez kontroli temperatury w pomieszczeniu	[Nie]
			Z wewnętrzną kontrolą temperatury za pomocą termostatu mechanicznego		
			Z elektroniczną kontrolą temperatury wnętrza		
			Elektroniczna kontrola temperatury wnętrza i dzienny zegar		

				Elektroniczna kontrola temperatury wewnętrznej i tygodniowy zegar	[Nie]
				Inne opcje sterowania (można wybrać kilka)	
				Kontrola temperatury wewnętrznej z wykrywaniem obecności	[Nie]
				Kontrola temperatury wewnętrznej z wykrywaniem otwartych okien	[Nie]
				Z opcją zdalnego sterowania	[nie]
				Z adaptacyjną kontrolą rozruchu	[no]
				Z ograniczonym czasem pracy	[Nie]
				Z czarnym czujnikiem lampy	[Nie]
Informacje kontaktowe:	Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)				

05385/05386/05391/05392_ Ready Warm 11000 Touch/Touch Connected/ Touch Black/ Touch Connected Black					
Nazwa	Symbol	Wartość	Ilość	Nazwa	Ilość
Moc cieplna				Rodzaj wkładu ciepła, tylko do akumulacji lokalnych urządzeń elektrycznego ogrzewania (wybierz jedno)	
Nominalna moc cieplna	Pnom	2,5	kW	Ręczna kontrola obciążenia cieplnego, ze zintegrowanym termostatem	[Nie]
Minimalna moc cieplna (orientacyjna)	Pmin	0,8	kW	Ręczna kontrola obciążenia cieplnego w reakcji na temperaturę wewnętrzną lub zewnętrzną	[Nie]
Maksymalna ciągła moc cieplna	Pmax	2,5	kW	Elektroniczna kontrola obciążenia cieplnego w reakcji na temperaturę wewnętrzną lub zewnętrzną	[Nie]
Zużycie energii elektrycznej pomocniczej				Potencia calorífica asistida por ventiladores	
Przy znamionowej mocy cieplnej	elmax	N/A	kW	Rodzaj mocy cieplnej / regulacja temperatury w pomieszczeniu (wybierz jedną)	
Przy minimalnej mocy cieplnej	elmin	N/A	kW	Jednopoziomowa moc cieplna, bez kontroli temperatury w pomieszczeniu	[Nie]
W trybie gotowości	eISB	0	kW	Dwa lub więcej poziomów ręcznych, bez kontroli temperatury w pomieszczeniu	[Nie]
				Z wewnętrzną kontrolą temperatury za pomocą termostatu mechanicznego	[Tak]
				Z elektroniczną kontrolą temperatury wnętrza	[Nie]

				Elektroniczna kontrola temperatury wnętrza i dzienny zegar	[Nie]
				Elektroniczna kontrola temperatury wewnętrznej i tygodniowy zegar	[Nie]
				Inne opcje sterowania (można wybrać kilka)	
				Kontrola temperatury wewnętrznej z wykrywaniem obecności	[Nie]
				Kontrola temperatury wewnętrznej z wykrywaniem otwartych okien	[Nie]
				Z opcją zdalnego sterowania	[nie]
				Z adaptacyjną kontrolą rozruchu	[no]
				Z ograniczonym czasem pracy	[Nie]
				Z czarnym czujnikiem lampy	[Nie]
Informacje kontaktowe:	Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)				

05381/05382/05387/05388_ Ready Warm 7000 Touch/Touch Connected/ Touch Black/ Touch Connected Black					
Výchozí	Symbol	Hodnota	Jednotka	Výchozí	Jednotka
Kontrola teploty				Typ tepelného příkonu, pouze pro akumulátory elektrických lokálních topných zařízení (vyberte jeden)	
Nominální tepelný výkon	Pnom	1,5	kW	Ruční ovládání tepelné zátěže, s integrovaným termostatem	Ne
Minimální tepelný výkon (orientační)	Pmin	0,6	kW	Ruční ovládání tepelného zatížení v závislosti na vnitřní nebo venkovní teplotě	Ne
Maximální trvalý tepelný výkon	Pmax	1,5	kW	Elektronická regulace tepelného zatížení v závislosti na vnitřní nebo venkovní teplotě	Ne
Pomocná spotřeba elektřiny				Tepelný výkon podporovaný ventilátorem	Ne
Při nominálním tepelném výkonu	elmax	N/A	kW	Typ regulace tepelného výkonu / pokojové teploty (vyberte jednu)	
Při minimálním tepelném výkonu	elmin	N/A	kW	Jednostupňový tepelný výkon, bez regulace vnitřní teploty	Ne
V pohotovostním režimu	eLSB	0	kW	Dvě nebo více manuálních úrovní, bez regulace vnitřní teploty	Ne
				S vnitřní regulací teploty pomocí termostatu	Ano
				S elektronickou regulací vnitřní teploty	Ne
				Elektronická regulace vnitřní teploty a denní časovač	Ne
				Elektronická vnitřní teplota a týdenní časovač	Ne
Další možnosti ovládání (lze vybrat několik)					
				Kontrola vnitřní teploty s detekcí přítomnosti	Ne
				Regulace vnitřní teploty s detekcí otevřených oken	Ne

				S možností dálkového ovládání	Ne
				S adaptivní kontrolou spouštění	Ne
				S omezenou provozní dobou	Ne
				S čidlem černé lampy	Ne
Data produktu:	Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)				

05383/05384/05389/05390_ Ready Warm 9000 Touch/Touch Connected/ Touch Black/ Touch Connected Black					
Výchozí	Symbol	Hodnota	Jednotka	Výchozí	Jednotka
Kontrola teploty			Typ tepelného příkonu, pouze pro akumulátory elektrických lokálních topných zařízení (vyberte jeden)		
Nominální tepelný výkon	Pnom	2,0	kW	Ruční ovládání tepelné zátěže, s integrovaným termostatem	Ne
Minimální tepelný výkon (orientační)	Pmin	0,8	kW	Ruční ovládání tepelného zatížení v závislosti na vnitřní nebo venkovní teplotě	Ne
Maximální trvalý tepelný výkon	Pmax	2,0	kW	Elektronická regulace tepelného zatížení v závislosti na vnitřní nebo venkovní teplotě	Ne
Pomocná spotřeba elektřiny			Tepelný výkon podporovaný ventilátorem		
Při nominálním tepelném výkonu	elmax	N/A	kW	Typ regulace tepelného výkonu / pokojové teploty (vyberte jednu)	
Při minimálním tepelném výkonu	elmin	N/A	kW	Jednostupňový tepelný výkon, bez regulace vnitřní teploty	Ne
V pohotovostním režimu	elSB	0	kW	Dvě nebo více manuálních úrovní, bez regulace vnitřní teploty	Ne
			S vnitřní regulací teploty pomocí termostatu		
			S elektronickou regulací vnitřní teploty		
			Elektronická regulace vnitřní teploty a denní časovač		
			Elektronická vnitřní teplota a týdenní časovač		
			Další možnosti ovládání (lze vybrat několik)		
			Kontrola vnitřní teploty s detekcí přítomnosti		
			Regulace vnitřní teploty s detekcí otevřených oken		

				S možností dálkového ovládání	Ne
				S adaptivní kontrolou spouštění	Ne
				S omezenou provozní dobou	Ne
				S čidlem černé lampy	Ne
Data produktu:	Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)				

05385/05386/05391/05392_ Ready Warm 11000 Touch/Touch Connected/ Touch Black/ Touch Connected Black					
Výchozí	Symbol	Hodnota	Jednotka	Výchozí	Jednotka
Kontrola teploty			Typ tepelného příkonu, pouze pro akumulátory elektrických lokálních topných zařízení (vyberte jeden)		
Nominální tepelný výkon	P _{nom}	2,5	kW	Ruční ovládání tepelné zátěže, s integrovaným termostatem	Ne
Minimální tepelný výkon (orientační)	P _{min}	0,8	kW	Ruční ovládání tepelného zatížení v závislosti na vnitřní nebo venkovní teplotě	Ne
Maximální trvalý tepelný výkon	P _{max}	2,5	kW	Elektronická regulace tepelného zatížení v závislosti na vnitřní nebo venkovní teplotě	Ne
Pomocná spotřeba elektřiny			Tepelný výkon podporovaný ventilátorem		
Při nominálním tepelném výkonu	e _{lmax}	N/A	kW	Typ regulace tepelného výkonu / pokojové teploty (vyberte jednu)	
Při minimálním tepelném výkonu	e _{lmin}	N/A	kW	Jednostupňový tepelný výkon, bez regulace vnitřní teploty	Ne
V pohotovostním režimu	e _{lSB}	0	kW	Dvě nebo více manuálních úrovní, bez regulace vnitřní teploty	Ne
			S vnitřní regulací teploty pomocí termostatu		
			S vnitřní regulací teploty pomocí termostatu		
			S elektronickou regulací vnitřní teploty		
			S elektronickou regulací vnitřní teploty a denní časovač		
			S elektronickou vnitřní teplotou a týdenní časovač		
			Další možnosti ovládání (lze vybrat několik)		
			Kontrola vnitřní teploty s detekcí přítomnosti		

				Regulace vnitřní teploty s detekcí otevřených oken	Ne
				S možností dálkového ovládání	Ne
				S adaptivní kontrolou spouštění	Ne
				S omezenou provozní dobou	Ne
				S čidlem černé lampy	Ne
Data produktu:	Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)				

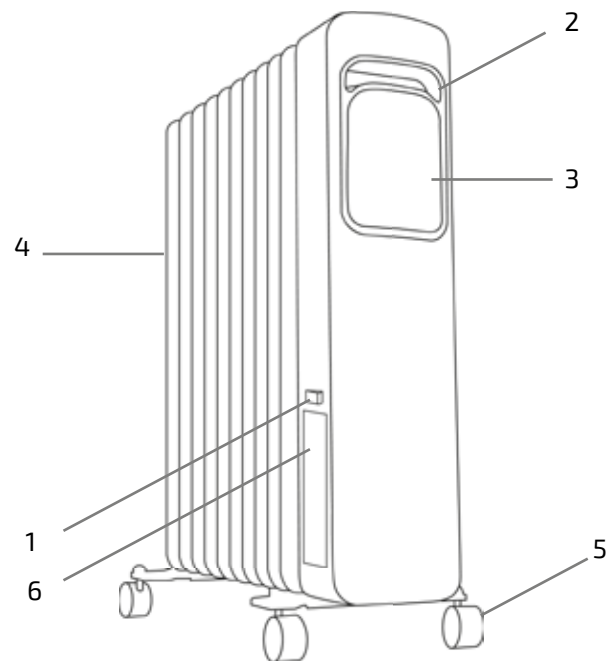


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1

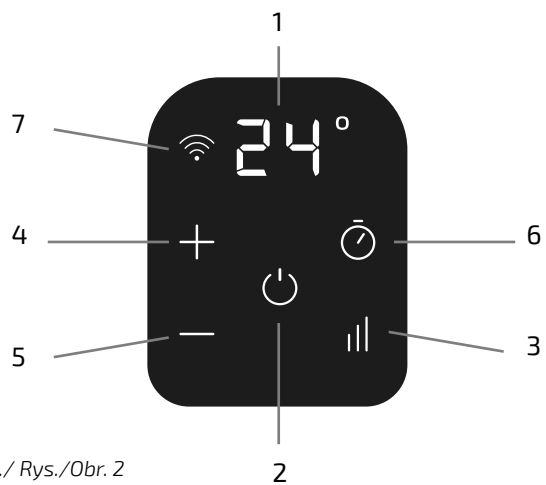


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 2

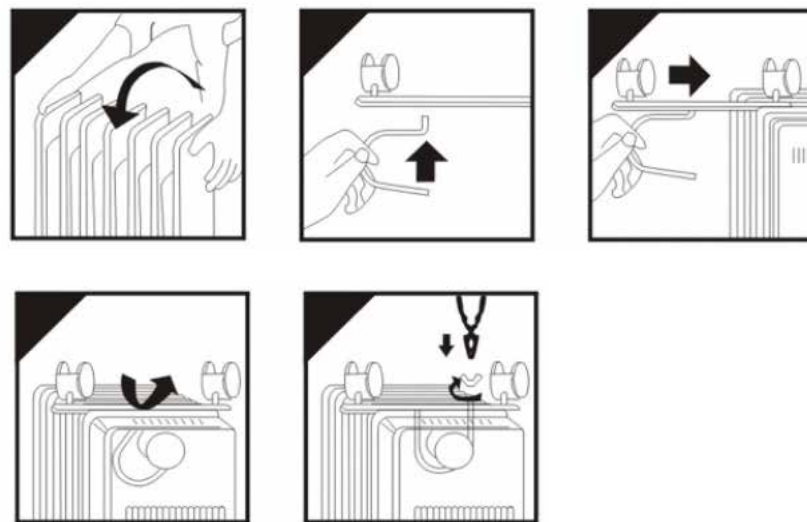


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 3

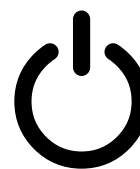


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 4

www.cecotec.es

Grupo Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Spain)
PE01200709